

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 96 (1978)  
**Heft:** 239

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN I

CONFÉDÉRATION SUISSE  
CONFEDERAZIONE SVIZZERA  
CONFEDERAZIONE SVIZZERA  
CONFEDERAZIONE SVIZZERA

2019

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halb J. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 239 – 3141

Bern, Donnerstag, 12. Oktober 1978  
Berne, jeudi, 12 octobre 1978

96. Jahrgang  
96<sup>e</sup> année

N° 239 – 12. 10. 1978

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.

Liquidations-Schuldeneruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 295150-295182

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Verordnung über Preiszuschläge auf Futtermitteln.

Grosshandelspreisindex im September 1978 – L'indice des prix de gros en septembre 1978.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung.

Nordfinanz-Bank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1978, S. 3025). Das vorletzte Zitat lautet richtig SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2853.

2. Oktober 1978.

Discorest AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Jakob-Fügli-Strasse 18, Zürich 9, Statutendatum: 27. 9. 1978. Zweck: Betrieb von Discotheken, Barbetrieben, Restaurants und ähnlichen Unternehmungen im In- und Ausland; kann sich auch an solchen beteiligen sowie im Rahmen des Gesellschaftszweckes Immobilien, Patente und Marken erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Hans-Rudolf Kuenzel, von und in Zürich.

2. Oktober 1978.

TESBA, Teppich-Import, A. Baumgartner, Stäfa, in Stäfa (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1956, S. 758). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Teppichhaus Baumgartner AG», in Stäfa, erloschen.

2. Oktober 1978.

Teppichhaus Baumgartner AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1978. Zweck: Handel mit Teppichen aller Art sowie Ausführung von Wand- und Bodenbelägen aller Art; kann gleichartige oder ähnliche Unternehmen erwerben, sich an ihnen beteiligen, ihre Vertretung übernehmen, Grundeigentum erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «TESBA, Teppich-Import, A. Baumgartner, Stäfa», in Stäfa, geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 659 834.60) und Passiven (Fr. 106 983.55) gemäss Übernahmebilanz per 1. 7. 1978, zum Preise von Fr. 552 851.05, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre; brieflich, VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder, Mitglieder des VR: Adolf Baumgartner, von Männedorf und Stäfa, in Stäfa, Präsident, und Adolf Baumgartner jun., von Männedorf und Stäfa, in Stäfa, beide mit Einzelunterschrift, sowie Urs Baumgartner, von Männedorf und Stäfa, in Stäfa, ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsdomicil: Seestrasse 50.

2. Oktober 1978.

ARM Assurances-Revisions und Mandate SA, bisher in Bern (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3913). Die Generalversammlung vom 28. 6. 1978 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 29. 10. 1976 datieren, geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Uraniastrasse 31, Zürich 1, c/o Inter-Verlag AG. Zweck: Studium von Versicherungs-Portefeuilles sowie neutrale Analyse der Versicherungs-Dossiers; Studium von Verkaufsplänen für verschiedene Zwecke und Mandate, ferner von neuen Verkaufstechniken in der Versicherungsbranche; kaufmännische Schulung sowie Anstellung von Agenten und Vermittlern für verschiedene Auftraggeber; Auswahl von Beauftragten im Handel für Unternehmungen aller Art, die sich mit der Werbung von Versicherungen beschäftigen; Anstellung neuer Versicherungsagenten für verschiedene Auftraggeber; finanzielle und administrative Beteiligung an allen Operationen und Transaktionen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist Albert Bass, von und in Naters, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1978.

Pireva AG, in Zürich 9, Badenerstrasse 672, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 9. 1978. Zweck: Führung von und Beteiligung an Apotheken und Drogerien und Übernahme von Handelsvertretungen für pharmazeutische und parapharmazeutische Produkte aller Art; die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften errichten und Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat (VR): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Benno W. Stotz, von Fischbach-Göslikon, in Wetzwil, Präsident, mit Einzelunterschrift; René Gerspach, von Zürich, in Widen, Vizpräsident und Protokollführer, mit Einzelunterschrift, und Verena Anderegg, von Zürich, in Wetzwil, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Peter Schafroth, von Heimiswil, in Wetzwil.

2. Oktober 1978.

Oswaldo Pedretti AG Natursteine, in Buchs (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 720). Oswald Pedretti, nun in Tremona, ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch weiter Mitglied desselben; er sowie das bereits eingetragene VR-Mitglied Erika Pedretti, nun in Tremona, führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Mario Pedretti, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1978.

Maag-Zahnrad Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1976, S. 3586). Die Prokura von Hans Peter Rumpel ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Roland Zellmeyer, von Solothurn, in Schlieren.

2. Oktober 1978.

Stieren-Aktiengesellschaft Zürich in Liquidation, in Zürich 4, Investitionsgüter aller Art, insbesondere Grosskücheneinrichtungen, Förderanlagen usw. (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1978, S. 2729). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöst.

2. Oktober 1978.

Variama AG in Liquidation, in Zürich 11, Lernanweisungen aller Art, insbesondere Fern-Lehrkurse usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1977, S. 317). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

2. Oktober 1978.

Kinola AG, in Zürich 8, Betrieb von Lichtspieltheatern (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1977, S. 2653). Statuten am 26. 9. 1978 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

2. Oktober 1978.

American Express Bank (Switzerland) AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2954). Alfred Beadleston ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Robert S. Mason, Bürger der USA, in Chobham (Surrey, GB); er zeichnet ausschliesslich mit je einem andern in der Schweiz wohnhaften Zeichnungsberechtigten.

2. Oktober 1978.

TRW International SA, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «TRW International SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1978, S. 1810). Adresse der Zweigniederlassung: Letzigraben 89 in Zürich 3. Zweck der Gesellschaft: Planung und Entwicklung, Herstellung und Verkauf, Vermietung, Installation und Unterhalt sowie Reparatur und Verwertung in irgendwelcher Form von Apparaten, Maschinen, Artikeln, Bestandteilen und Zubehör, speziell auf den Gebieten der elektronischen Automatik, der Elektrizität und der Mechanik, insbesondere von elektronischen Tabulatoren und Rechenmaschinen, von Halbleitern, von Kolben- und Düsenmotoren, sowie anderen Ersatzteilen und Ersatzteileinheiten von Automobilen, Flugzeugen und Raketen, sowie ohne Beschränkung der hievon aufgezählten Tätigkeiten, insbesondere von allen Produkten, welche durch TRW Inc. Cleveland (Ohio, USA) hergestellt werden; Kauf, Verkauf und Abtretung unter Lizenz von allen Patenten, Marken und Herstellungsverfahren mit Bezug auf die vorgenannten Artikel; Beteiligung an ähnlichen oder verwandten Unternehmungen. Errichtung von Tochtergesellschaften, sowie Beteiligung an deren Finanzierung und Entwicklung; Organisation und Unterhalt technischer Hilfeleistungen. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift Marco Ungarelli, italienischer Staatsangehöriger, in Veyrier, Präsident des Verwaltungsrates und Generaldirektor; Georges Grolmond, von Genf, in Confignon, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; Dr. Robert Briner, von Genf, in Chêne-Bougeries, Mitglied und Sekretär des Verwaltungsrates, und Dieter R. Krüger, deutscher Staatsangehöriger, in Einsiedeln, Direktor.

2. Oktober 1978.

Gamper-EDP, Zweigniederlassung in Zürich, Verkauf, Beratung und Organisation von EDP-Lösungen (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1978, S. 1821), mit Hauptsitz in Zofingen. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

2. Oktober 1978.

Arnalo GmbH Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Neue Winterthurer-Strasse, Einkaufszentrum Glatt. Statutendatum: 4. 9. 1978. Zweck: Handel mit Pelzprodukten, Lederwaren, Hüten, Akzessorien, Textilien und Waren aller Art, ist befugt, sich an anderen Unternehmungen zu beteiligen. Die Gesellschaft kann ausserdem Grundstücke erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 21 000. Gesellschafter sind mit je einer Stammeinlage von Fr. 7000: Armin Haid, Markus Haid und Lorenz Haid, alle drei von Entlebuch, in St. Gallen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind die Gesellschafter Armin Haid, Markus Haid und Lorenz Haid.

2. Oktober 1978.

Bonnard & Gardel ingénieurs-conseils SA, Zweigniederlassung in Zürich 2, beratende Ingenieure (SHAB Nr. 71 vom 28. 3. 1978, S. 926), mit Hauptsitz in Lausanne. Neue Adresse: Zimmergasse 16, Zürich 8.

2. Oktober 1978.

Galanterie GmbH, in Zürich 8, Durchführung von Transaktionsgeschäften in Rohstoffen und Fertigerwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1978, S. 2693). Die eidgenössische Steuerverwaltung hat ihre Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

2. Oktober 1978.

Biotrade GmbH, in Zürich 1, Chemikalien, insbesondere pharmazeutische Wirksubstanzen (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 258). Neue Adresse: Dufourstrasse 80, Zürich 8.

2. Oktober 1978.

L. Schubert, in Zürich, Damenkleiderfabrik (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1966, S. 2074). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 7. 1978 der Konkurs eröffnet worden. Ein dagegen erhobener Rekurs, dem aufschiebende Wirkung zuerkannt worden war, wurde mit Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich vom 28. 8. 1978 abgewiesen. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

2. Oktober 1978.

Hans Steiner, in Zürich, Treuhänderbüro (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2673). Neue Adresse: Gartenstrasse 36.

2. Oktober 1978.

Erich G. Hadasch, in Regensdorf, Treuhänderbüro (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1967, S. 3882). Neue Adresse: Watterstrasse 59.

2. Oktober 1978.

J. Korolnyk, in Zürich, Beratung auf dem Gebiet des Marketing und der Werbung (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1759). Neue Adresse: Ziegelstrasse 9.

2. Oktober 1978.  
Fleckviehzuchtgenossenschaft Dägerlen, in Dägerlen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2065). Jakob Jucker jun. ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Walther, von Wohlen bei Bern, in Dägerlen, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt nun Kollektivunterschrift. Präsident und Akteur führen Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Rutschwil, bei Rudolf Walther.

2. Oktober 1978.  
Zürcher Kantonalbank, in Zürich I, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2546). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Werner Dübels, von Thalwil, in Zollikon, und Heinz Gertsch, von Zürich, in Küsnacht. Es wohnen nun: Robert Müller, stellvertretender Direktor, in Zumikon, der Kollektivunterschriftsberechtigte Hans-Rudolf Ott, in Stäfa, und Prokurist Fritz Treuchler, in Wädenswil.

2. Oktober 1978.  
Helios Holding AG, in Zürich 8, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen der Zündholz-Industrie usw. (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 705). Diese Firma, deren Sitz in Zürich nach Genf verlegt wurde (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 279), wird im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1978.  
Tennis und Squash-Center Oberengstringen, in Oberengstringen, Neugutstrasse, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 1. 9. 1978. Zweck: Erstellung und Betrieb von Tennis- und Squash-Anlagen, verbunden mit Restaurationsbetrieben sowie Führen von Tennis- und Squash-Schulen, Import und Handel mit Sportartikeln und -textilien aller Art; Beteiligung an oder Finanzierung von Gesellschaften jeglicher Art; Erwerb und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 105 000, voll liberriert; 1050 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Florindo Baranzini, von Cadenazzo, in Langnau am Albis, Präsident; Hanspeter Steinemann, von Zürich, in Opfikon, Delegierter, und René Good, von Flums und Mels, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1978.  
In der Butzen-Immobilien AG, in Zürich I, Strehlgasse 33, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 27. 9. 1978. Zweck: Erwerb, Erschliessung, Nutzung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Projektierung und Durchführung von Überbauung eigener und fremder Grundstücke; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Beabsichtigt, von dem in der Gemeinde Afoltern am Albis in der Butzen gelegenen Grundstück Kat.-Nr. 2367 höchstens 11 620 m<sup>2</sup> zum Preis von Fr. 150 je m<sup>2</sup> nach Erschliessung zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. René Weber, von Menziken AG, in Zürich, Präsident; Rolf Schweizer, von und in Baar ZG, und Walter Gähwiler, von Kirchberg SG, in Fallanden.

2. Oktober 1978.  
Jos. Egger, Technisches Büro, in Bülach (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1974, S. 647). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes an die Ingenieur- und Planungsbüro Josef Egger AG, in Bülach, erloschen.

2. Oktober 1978.  
Ingenieur- und Planungsbüro Josef Egger AG, in Bülach, Bahnhofstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 22. 8. 1978. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros, vorwiegend im Sektor Quartierplanungen und allgemeinen Tiefbau; kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen und ist auch befugt, Grundeigentum zu kaufen und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Jos. Egger, Technisches Büro», in Bülach, geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 161 066.80) und Passiven (Fr. 7822.25) gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 zum Preis von Fr. 153 244.55, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef Egger, von St. Ursen und Rechthalten, in Hüntwangen, Präsident, und Annamari Egger, von St. Ursen und Rechthalten, in Hüntwangen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Brigitte Egger, von St. Ursen und Rechthalten, in Udorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1978.  
Josef Egger, Repro-Service, in Bülach (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1977, S. 2289). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 an die «Egger Reprotechnik AG», in Bülach, erloschen.

2. Oktober 1978.  
Egger Reprotechnik AG, in Bülach, Bahnhofstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 22. 8. 1978. Zweck: Ausführung von Vervielfältigungen, insbesondere im Heliographie-, Plandruck-, Fotokopie-, Büro-, Offset-, Xerox- und Umdruckverfahren; kann auch Handel mit allen einschlägigen Maschinen, Apparaten und Zubehören betreiben sowie Vertretungen übernehmen oder sich selber an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Josef Egger, Repro-Service», in Bülach, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 63 661.12 und Passiven von Fr. 3752.25, gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1978 zum Preis von Fr. 59 908.87, wovon Fr. 48 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Josef Egger, von St. Ursen und Rechthalten, in Hüntwangen, Präsident, und Annamari Egger, von St. Ursen und Rechthalten, in Hüntwangen, beide mit Einzelunterschrift, sowie Brigitte Egger, von St. Ursen und Rechthalten, in Udorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1978.  
Ate Zürich AG, in Zürich I, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Badenerstrasse 338, Zürich 4. Statutuendatum: 7. 9. 1978. Zweck: Handel mit Textilien sowie Import und Export von Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Renate Schlick, von Zürich und Wolfenschiessen, in Zürich.

2. Oktober 1978.  
Accumold AG, in Fischenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Schmittenbach. Statutuendatum: 7. 9. 1978. Zweck: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werken aller Art, Betrieb einer Druckverformungsstätte sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften; kann auch Grundstücke erwerben und sich an Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Grundka-

pital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz Peter, von Hagenbuch ZH und Zürich, in Maur. Kollektivprokura zu zweien haben Diethelm Mettler, von St. Gallen und Küsnacht, in Küsnacht; Edgar Hühner, von und in Dübendorf, und Kurt Schwab, von Raddelfingen, in Bern.

2. Oktober 1978.  
E. Hinderling & H. Walder, Schreinerei, Holzbau, in Hombrechtikon, Eizelstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Schreinerei und Holzbau; Innenausbau. Gesellschaftler: Emanuel Hinderling, von Basel, in Stäfa, und Hans Walder, von Stäfa, in Hombrechtikon. Die beiden Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

2. Oktober 1978.  
Securixsystem SA, Zweigniederlassung in Zürich. Unter dieser Firma besteht eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Securixsystem SA», mit Sitz in Genf (SHAB Nr. 125 vom 23. 5. 1978, S. 1619). Die Gesellschaft hat den Zweck Leistungen aller Art im Bereich der Bewachung und Schutz von Personen und Gütern zu erbringen und Produktion und Handel mit Sicherheitseinrichtungen zu betreiben. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Robert F. Quenard, französischer Staatsangehöriger, in Mies, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift, sowie Poul Andreassen, dänischer Staatsangehöriger, in Kopenhagen, Präsident des Verwaltungsrates, Noël Marchal, von Collex-Bossy, in Genf, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Alfred Heer, von und in Glarus, Sekretär des Verwaltungsrates; Per Ammitzboell, dänischer Staatsangehöriger, in Espærge (DK); André Leyvraz, von und in Versoix, und Dietrich Stauffacher, von Matt GL, in Glarus, alle Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie Edouard Scholl, von Pieterlen, in Gimel, Direktor, und Robert Trottmann, von Rottenschwil, in Maur, Vizedirektor, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse der Zweigniederlassung: Talwiesenstrasse 135, Zürich.

2. Oktober 1978.  
ECO Systems SA, in Zürich I, Grossmünsterplatz 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 28. 7. 1978. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Entwicklung, Planung, Realisierung und Betrieb von integrierten Systemen von technischen, wirtschaftlichen und sozialen Belangen oder Funktionen; kann finanzielle und kommerzielle Transaktionen aller Art durchführen, die mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang stehen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und auch Grundbesitz erwerben, belehnen und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Hunziker, von und in Zürich.

2. Oktober 1978.  
Hepag Finanz AG, in Zürich 3, Vermitteln und Gewähren von Darlehen usw. (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1977, S. 3641). Statuten am 28. 9. 1978 geändert. Die Firma lautet nun: Hepag Tours. Neuer Zweck: Betrieb von Reisebüros, Organisation und Durchführung von Car-, Schiff- und Flugreisen sowie Ferienarrangements im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Erhard Portmann, Präsident des Verwaltungsrates, und Alice Portmann, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Wädenswil.

2. Oktober 1978.  
Rothfuchs AG, in Geroldswil, Poststrasse 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 29. 9. 1978. Zweck: Import, Export, Kauf und Verkauf von industriellen Produkten; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen oder deren Vertretung übernehmen; kann ferner ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Rothfuchs, von Rorschach, in Zürich. Einzelprokuristin: Margrit Rothfuchs, von Rorschach, in Zürich.

2. Oktober 1978.  
Wismer & Co, Heizungen, in Zürich 5, Kommanditgesellschaft, Installation von Zentralheizungen, Strahlungsheizungen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1987). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt. Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Bilanz per 31. 12. 1977 an die «Wismer & Co AG», in Zürich, übergegangen.

2. Oktober 1978.  
Wismer & Co AG, in Zürich 5, Sihlquai 75, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutuendatum: 15. 9. 1978. Zweck: Installation von Zentralheizungen, Strahlungsheizungen und sanitäre Anlagen; kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Wismer & Co, Heizungen», in Zürich, mit Aktiven von Fr. 1 307 375.27 und Passiven von Fr. 1 010 640.85 gemäss Bilanz per 31. 12. 1977, zum Preis von Fr. 296 734.42, wovon Fr. 200 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Wismer, Präsident, und Annarölli Wismer, beide von Winterthur, in Zürich; beide mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien hat Stefan Meier, von Zürich, in Zug.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Aarwangen

28. September 1978.  
Daniel Balsiger, in Melchnau, Inhaber der Firma ist Daniel Balsiger, von Mühelthurnen, in Melchnau. Internationale Vertretungen, Import, Export, vornehmlich Textilien, Baumgärten, 4917 Melchnau.

2. Oktober 1978.  
Heinz Zaugg, in Langenthal, Betrieb einer Schreinerei (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143). Die Firma wird infolge Geschäftsübernahme gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Antica Langenthal AG», in Langenthal, übernommen.

2. Oktober 1978.  
Antica Langenthal AG, in Langenthal (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1975, S. 3143). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Heinz Zaugg», in Langenthal.

### Büro Bern

Berichtigung.  
Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung in Bern, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. Richtiges Zitat der im SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1978, S. 2754, letztmals erschienenen Publikation: SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1978, S. 1930.

2. Oktober 1978.  
Pensionskasse für das Direktionspersonal der Schweizerischen Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, in Bern. Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1129). Die Generalversammlung vom 19. Juni 1978 hat die Firmaänderung in Pensionskasse für das Direktionspersonal der Schweizerischen Mobiliar Versicherungsgesellschaft (Caisse de pension pour le personnel de la Direction de la Mobilière Suisse, Société d'assurances) beschlossen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. René Schweizer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltung gehören neu an: Hanspeter Scholl, von Amriswil, in Port; Dr. Gustav Schelling, von St. Gallen, in Thun, und Fritz Rudin, von Ziefen, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern. Hanspeter Scholl und Gerhard Aebischer, von Guggisberg, in Bolligen, der der Verwaltung nicht angehört, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1978.  
Bauphysikalisches Institut AG, in Bern (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1976, S. 3063). Die Prokura von Walter Lips ist erloschen.

2. Oktober 1978.  
Eika Papier AG, in Bern (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1976, S. 2370). Wilhelm Alfred Scherz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Jakob Scherz, von Aeschi bei Spiez, in Muri bei Bern. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Dr. Hermann H. Fabri, deutscher Staatsangehöriger, in Zwingen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roland Odermatt, von Dallenwil, in Bern, und Hans Beat Bleuer, von Biezwil, in Oberwichterach.

2. Oktober 1978.  
Kaiser Druck- & Verlags AG, bisher in Kehrstaltz (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1098). Die Generalversammlung vom 31. Juli 1978 hat die Sitzverlegung nach Bern beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb einer Buchdruckerei mit Verlag. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. März 1936. Das voll liberrierte Grundkapital wurde von Fr. 75 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 75 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden am 31. Juli 1978 entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Bernhard Kaiser, von und in Bern, Präsident, und Hans A. Werder, von Schinz nach Bad, in Muri bei Bern (beide bisher). Bernhard Kaiser führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Zentweg 13.

2. Oktober 1978.  
Alpar, Flug- und Flugplatz-Gesellschaft AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1978, S. 622). Henri Huber, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als Vizepräsident ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden: Henri Sommer, von La Chaux-de-Fonds und Afoltern im Emmental, in Saint-Imier. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Oktober 1978.  
Citroën (Suisse) SA Bern, in Bern, Betrieb einer Reparaturwerkstätte für Automobile usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1978, S. 586). Die Prokura von Jules Déria ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Stephan Rutsch, von Bern und Rapperswil BE, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

### Büro Biel - Bureau de Bienn

2. Oktober 1978.  
Boutique Lady, Ilka Studer, in Biel, Handel mit Damenkleidern und Accessoires (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Oktober 1978.  
Consurba, Torsten Ullman AG, in Biel, Entwicklung, Erwerb und Verwertung von Bauprojekten, Plänen und Zeichnungen usw. (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3015). André Rettenmund, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Biel. Neue Adresse: Matenstrasse 135, bei Fiducco, Treuhändergesellschaft für Industrie und Handel AG.

2. Oktober 1978.  
Robert Stampfli, in Biel, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1970, S. 677). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Oktober 1978.  
Fiducco, Fiduciaire pour l'Industrie et le Commerce S.A., à Bienn (FOSC du 5. 7. 1977, n° 154, p. 2206). André Rettenmund, fondé de pouvoirs, habite maintenant à Bienn.

2. Oktober 1978.  
Mical AG, in Biel, Fabrikation, Kauf und Verkauf von Erzeugnissen der Uhrenindustrie, der Bijouterie, von Porzellan und andern keramischen Erzeugnissen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1261). André Rettenmund, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Biel.

2. Oktober 1978.  
Rechenzentrum Gamma AG, in Biel, Rechenzentrum, Service-Bearbeiten, Organisation, Analysen und Programmierung (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1974, S. 872). André Rettenmund, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Biel.

### Büro Burgdorf

Berichtigung.  
Rothöhe AG, in Oberburg, Erstellung und Betrieb bzw. Verpachtung des Restaurants und Dancings Rothöhe (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1978, S. 2983). Die 2000 Aktien zu Fr. 500 lauten auf den Inhaber, und nicht, wie irrtümlich publiziert, auf den Namen.

### Bureau de Delémont

2. Oktober 1978.  
Villaplan, Erard et Cie, à Courroux, construction de maisons familiales, société en nom collectif (FOSC du 4. 6. 1973, n° 128, p. 1600). La société est dissoute par suite de décès de l'associé Germain Erard, survenu le 15. 9. 1977. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

## Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

28. September 1978.

H. Kehrl, Holzhandlung, in Innerkirchen. Inhaber der Firma ist Hans Kehrl-Kuster, von und in Innerkirchen. Betrieb einer Holzhandlung, Wiler, 3862 Innerkirchen.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

2. Oktober 1978.

Erhard & Maria Weiss, in Münsingen. Erhard und Maria Weiss, beide von Burgdorf und in Münsingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 2. Oktober 1978 begonnen hat. Mechanische Werkstätte und Elektrogerätebau, Löwenmattweg 37.

2. Oktober 1978.

Treug Buchhaltungs- und Revisions Treuhänd AG., in Grossehöchstetten (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 904). Ivo Beck, Verwaltungsratspräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Ruchti (bisher Verwaltungsratssekretär) ist nun Verwaltungsratspräsident; er zeichnet jetzt einzeln.

## Nidwalden - Nidwald - Intervado Sottoselva

2. Oktober 1978.

Alfred Rhein, in Stansstad. Berechnungen und Installationen für Heizungs-, Ölfeucrungs- und Belüftungsanlagen (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1964, S. 3479). Die Einzelfirma wird infolge Gründung einer Aktiengesellschaft gelöscht. Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaften) und Passiven gehen über in die neu gegründete Aktiengesellschaft «A. Rhein AG», in Stansstad.

2. Oktober 1978.

A. Rhein AG, in Stansstad. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung, Beratung, Berechnung und Ausführung von Heizungsanlagen aller Systeme insbesondere Wärmepumpenheizungen und Sonnenenergie-Nutzungsanlagen sowie Lüftungsanlagen, sanitäre Installationen und Kücheneinrichtungen samt deren Betreuung und Störungsdienst; Übernahme von Aufträgen im Generalunternehmen und Handel mit allen für diese Branchen notwendigen Einrichtungen und Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten oder erstellen, Lizenzen erwerben, ausnützen und veräussern sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss dem dem Gründungsakt beigefügten Sachübernahmevertrag vom 29. September 1978 samt Bilanz per 31. Dezember 1977 übernimmt die Gesellschaft Aktiven (mit Ausnahme der Liegenschaften) und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Alfred Rhein», in Stansstad. Danach betragen die Aktiven (Kassa, Bank, Debitoren, angefangene Arbeiten, Warenlager, Maschinen, Werkzeuge, Einrichtungen, Autos) Fr. 203 209.10 und die Passiven (Bank, Kreditoren, transitorische Passiven, Darlehen) Fr. 145 209.10. Der Übernahmepreis von Fr. 58 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 des Aktienkapitals werden in bar liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Rhein-Würsch, von Horw, in Stansstad. Einzelprokura ist erteilt an Ruth Rhein-Würsch, von Horw, in Stansstad. Domizil: Feldstrasse 1, 6362 Stansstad.

2. Oktober 1978.

Arnold Christen, in Wolfenschiessen. Sennerei und Schweinemastbetrieb (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 806). Die Einzelfirma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

2. Oktober 1978.

Jost Christen-Odermatt, in Alttellen, Gemeinde Wolfenschiessen. Inhaber der Einzelfirma ist Jost Christen-Odermatt, von Wolfenschiessen, in Alttellen, Gemeinde Wolfenschiessen. Sennerei und Schweinemastbetrieb. Eitschen, Alttellen, Post 6388 Grafenort.

2. Oktober 1978.

Tawa AG, in Hergiswil. Handel mit Maschinen und Apparaten und deren Vermietung usw. (SHAB Nr. 303 vom 30. 12. 1975, S. 3445). Die Prokura von Hans-Rudolf Latmann ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

2. Oktober 1978.

Hans Fischli, Tödi-Sportartikelfabrikation, in Glarus. Fabrikation von Sportartikeln aller Art. Handel mit Sportartikeln (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1948, S. 1370). Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsbereichs erloschen. Aktiven und Passiven wurden von der nachstehend eingetragenen «Tödi-Sport AG, Glarus», in Glarus, übernommen.

2. Oktober 1978.

Tödi-Sport AG, Glarus, in Glarus. Mit Statuten vom 28. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere Weiterführung der bisherigen Einzelfirma «Hans Fischli, Tödi-Sportartikelfabrikation», in Glarus. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, belasten und veräussern. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. September 1978 und Übernahmebilanz per 31. März 1978 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Hans Fischli, Tödi-Sportartikelfabrikation», in Glarus, sämtliche Aktiven und Passiven und zwar Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, Delkreder, Darlehensguthaben, Wertschriften, Warenlager, Liegenschaft, Mobilien, Fahrzeug) von Fr. 598 682.55 und Passiven (Hypotheken, Kreditoren, transitorische Passiven, Rückstellungen Spitalkosten) von Fr. 155 967.05 zum Übernahmepreis von Fr. 442 715.50, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es sind dies: Hans Fischli-Oertli, von Glarus, in Niederurnen, als Präsident; er zeichnet einzeln; ferner ohne Zeichnungsberechtigung: Dora Fischli-Oertli, von Glarus, in Niederurnen. Geschäftsdomizil: Buchholz (eigene Geschäftsräumlichkeiten)

## Zug - Zoug - Zugo

2. Oktober 1978.

CCC Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1978, S. 2099). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Harley Rankin Jr., bisher Direktor, jetzt Delegierter, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Ernest Klainuti, von Samedan, in Richterswil, ebenfalls mit Kollektivunterschrift zu zweien, dieser jedoch weder zusammen mit Wolfgang von Erlach oder Johann H. Wille, noch mit William Hauser.

2. Oktober 1978.

Artiner CA GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 21. September 1978 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Kunstwerken aller Art, insbesondere mit Bildern und Rahmen. Die Gesellschaft kann ferner andere Unternehmen beraten, Experten erstellen sowie Geschäftsbesorgungen erbringen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafterinnen sind: Mariata Meier-Giger, von Würenlingen, in Cham, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Rosemarie Lantzsch, schwedische Staatsangehörige, in Mora (S), mit einer Stammeinlage von Fr. 5000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführerinnen mit Einzelunterschrift sind Rosemarie Lantzsch und Mariata Meier-Giger. Gesellschafterinnen. Domizil: Neugasse 23, c/o Dr. Alphons Iten, 6300 Zug.

2. Oktober 1978.

Nosag Nord-Süd-Agenturen AG, Zug, in Zug. Übernahme von Fabrikations- und Handelsvertretungen (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1977, S. 1151). Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Fridolin Zehnder, von Willisau-Land, in Cham. Werner Zweifel, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1978.

MI-RO-MI S.A., bisher in Locarno (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1978, S. 1362). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. September 1978 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: MI-RO-MI AG. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erwerb und Verkauf von Grundstücken, Liegenschaften und Wohnungen, Vertretung und Vertrieb von Hobac-Fertighäusern sowie Erstellung und Verwaltung von Immobilien aller Art, insbesondere von Hotel-Garni. Die Gesellschaft kann auch Patente und Lizenzen erwerben, verwerten und veräussern und sich an Unternehmen aller Art beteiligen. Die übrigen gleichzeitig vorgenommenen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. Januar 1974. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinrich Vollenweider, von Seuzach, in Dänikon. Domizil: Neugasse 19 (eigene Büros), 6300 Zug.

2. Oktober 1978.

Monor AG (Monor SA) (Monor Ltd.), bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1975, S. 962). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. August 1978 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Steinhilf verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Aufarbeitung und Verkauf von Fasern aufgrund eigener und fremder Verfahren, Übernahme von Vertretungen ähnlicher oder anderer Fabriken, sowie Verwertung eigener Erfindungen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, sowie sich an der Finanzierung von Liegenschaften beteiligen. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 31. 3. 1960 und wurden am 22. 10. 1973 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Hans J. Siegwart, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Eugen Hollenstein, von Mosnang SG, in Säfä, Präsident, und Felix Kamber, von Zürich, in Steinhilf. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Untere Allmendstrasse 9, c/o Generalplan AG, 6312 Steinhilf.

2. Oktober 1978.

Jiffy Products International Ltd., in Zug. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1978, S. 161). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. August 1978 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag genehmigt, welcher am 10. August 1978 mit der «Jiffy Products Ltd.», in Zürich abgeschlossen wurde. Danach übernimmt die «Jiffy Products International Ltd.», rückwirkend auf 1. 7. 1978, sämtliche Aktiven und Passiven der «Jiffy Products Ltd.» nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz per 30. 6. 1978. Den Aktiven in der Höhe von Fr. 218 642.72 stehen Passiven im Betrag von Fr. 58 073.57 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 160 569.15. Da die Jiffy Products International Ltd. Alleinaktionärin der Jiffy Products Ltd. ist, findet bei der ersten keine Aktienkapitalerhöhung statt. Gleichzeitig wurde der Zweck der Gesellschaft wie folgt geändert: An- und Verkauf von Gartenbaubedarfsartikeln, insbesondere von Blumentöpfen Marke «Jiffy-Pots». Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an den Jiffy-Products Unternehmen; Koordination der verschiedenen Jiffy-Products Unternehmen in aller Welt; Überwachung und Ausweitung der internationalen Beziehungen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

2. Oktober 1978.

Jean Tornare et fils, à Sorens. épicerie, mercerie, débit de pain et de vins, commerce de primeurs et produits agricoles. Exploitation du camping «La Forêt», buvette, piscine (FOSC du 14. 1. 1975, n° 10, p. 88), société en nom collectif dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2. Oktober 1978.

Daniel Tornare, à Sorens. Le chef de la maison est Daniel Tornare, de et à Sorens. Exploitation du camping «La Forêt», buvette, piscine. Alimentation générale.

2. Oktober 1978.

René Tornare, à Bulle. Le chef de la maison est René Tornare, de et à Sorens. Alimentation générale. Rue Reichlen 18, 1630 Bulle.

2. Oktober 1978.

René Tornare, à La Tour-de-Trême. Le chef de la maison est René Tornare, de et à Sorens. Alimentation générale. Rue du Donjon, 1635 La Tour-de-Trême.

2. Oktober 1978.

René Tornare, à Sorens. Le chef de la maison est René Tornare, de et à Sorens. Alimentation générale.

2. Oktober 1978.

Edgar Buchs, à Charmey, articles et mobilier de ménage (FOSC du 28. 8. 1970, n° 200, p. 1952). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2. Oktober 1978.

Daniel Seekinger-Bugnard, à Charmey, exploitation de l'hôtel-restaurant du Sapin (FOSC du 23. 2. 1972, n° 45, p. 475). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

2. Oktober 1978.

Haldimann Jean-Frizarin, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Jean Haldimann, de Bowil, à Estavayer-le-Lac. Boulangerie-pâtisserie. Rochettes 2, 1470 Estavayer-le-Lac.

## Bureau de Fribourg

2. Oktober 1978.

Anne-Marie Corpataux, à Grolley, exploitation de l'Hôtel de la Gare (FOSC du 20. 12. 1972, n° 299, p. 3259). L'inscription est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

2. Oktober 1978.

Société de laiterie de Cutterwyl, à Cutterwyl, société coopérative (FOSC du 17. 3. 1975, n° 63, p. 708). A été nommé administrateur sans signature: André Bongard, d'Epédes, à Cutterwyl.

2. Oktober 1978.

Gibbons & Brantes AG, précédemment à Zurich (FOSC du 29. 9. 1975, n° 227, p. 2623). Nouveau siège: Fribourg, rue St-Pierre 20, c/o M. Michel Torche, avocat et notaire. Statuts originaires du 4 octobre 1974, modifiés les 16 septembre 1975 et 27 septembre 1978. But: la prestation de services dans le domaine de conseils en placement aux personnes privées et aux sociétés. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 30 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Otto Meier a démissionné; sa signature est radiée. Enrico Monfrini, de Lausanne, à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

## Büro Tafers (Bezirk Sense)

26. September 1978.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ueberstorf und Umgebung, in Ueberstorf (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1974, S. 1592). Alois Schneuwly, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Lehmann (bisher Vizepräsident), ist nun Präsident. Marcel Schafer, von Bödingen, in Wünnewil, ist nun Vizepräsident. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ernst Niederhäuser, von Wattenwyl, in Ueberstorf, und Josef Portmann, von Schüpflheim, in Ueberstorf, als Mitglieder. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien.

28. September 1978.

Romag Röhren- und Maschinen AG, in Dürdingen (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1977, S. 3107). Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Paul Grüter, Sekretär, und Dr. Albert Buri, Mitglied; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum Direktor wurde ernannt: Werner Kennel, von Arth, in Balsthal; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1978.

Rupli und Wider AG, in St. Antoni. Verlegen von Wand- und Bodenbelägen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1975, S. 28). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Dezember 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft in Höhe von Fr. 30 000 voll liberiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 70 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 70 000, eingeteilt in 70 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000.

2. Oktober 1978.

Käseerigenossenschaft Niederried, in Oberschrot (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Emil Pirro, Präsident, und August Hayoz, Sekretär-Kassier; ihre Unterschriften sind erloschen. Anton Feyer, von Escholzmatt, in Plaffeien (bisher Beisitzer) ist nun Vizepräsident. Es wurden neu gewählt Ludwig Raemy, von Plaffeien, in Oberschrot (bisher Vizepräsident), als Präsident, und Heinrich Raemy, von Plaffeien, in Berg, Brünisried, als Sekretär-Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär-Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Oktober 1978.

Käseerigenossenschaft St. Antoni, in St. Antoni (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1973, S. 745). In der Generalversammlung vom 27. Januar 1978 wurden die Statuten revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Balsthal

2. Oktober 1978.

Raiffeisenkasse Matzendorf. Genossenschaft mit Sitz in Matzendorf (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1975, S. 1985). Der Aktuar Werner Nussbaumer ist aus der Verwaltung ausgeschieden; dessen Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Als neuer Aktuar ist der bisherige Beisitzer Niklaus Müller, von und in Matzendorf, ernannt worden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

2. Oktober 1978.

VETO Versicherungs-Treuhand Olten Georges Braeher, in Olten (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 969). Neue Geschäftsadresse: Stationsstrasse 33.

2. Oktober 1978.  
**ADW Werbeagentur A. J. Dummel**, bisher in Däniken (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1978, S. 2934). Neuer Sitz: Olten. Geschäftslokal: Aarburgerstrasse 147.

2. Oktober 1978.  
**Afa AG**, in Olten, Autozubehör usw. (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1944). Nachdem die Steuerverwaltungen der Lösung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

#### Büro Stadt Solothurn

2. Oktober 1978.  
**Immovit AG, Solothurn**, in Solothurn, An- und Verkauf sowie Verwaltung und Vermietung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3429). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an Anton Zehnder, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich. Die Prokura von Paul Joss ist erloschen.

2. Oktober 1978.  
**Stauffer & Cie.**, in Solothurn, Autoreparaturwerkstätte und Garage, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1978, S. 732). An Charles Bucher, von Wolhusen, in Solothurn, wird Kollektivprokura zu zweien mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Willy Stauffer oder dem Kommanditär Karl Lendenmann erteilt.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

2. Oktober 1978.  
**Joki AG**, in Thayngen, Herstellung und Vertrieb von Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 200). Neue Geschäftsadresse: In Lilblose 6.

2. Oktober 1978.  
**Auto-K-Lack Peter Kwasy AG**, in Thayngen, Herstellung und Vertrieb von chemisch-technischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1977, S. 3452). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Willisdorf (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1978, S. 2958) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

2. Oktober 1978.  
**J. Keller**, in Schaffhausen, Fischerhäuserstrasse 28 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Jürg Keller, von Dettighofen, in Schaffhausen. Ausführung von Tankrevisionen.

2. Oktober 1978.  
**Contor**, in Schaffhausen, Rheinstrasse 28 (Neueintragung). Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. Juni 1978 eine Genossenschaft. Zweck: Preisünstiges Schulmaterial und Freizeitartikel zu kaufen und zu verkaufen; Legitimationskarten zu verkaufen und deren Erlös zugunsten der Jugendlichen einzusetzen; den Verband Schweizerischer Mittelschüler VSM zu unterstützen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 10, Fr. 50, Fr. 250 und Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich ihr Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können brieflich oder durch das Organ des Verbandes Schweizerischer Mittelschüler VSM erfolgen. Verwaltung aus 3 Mitgliedern. Ihr gehören im Einzelunterschrift an: Felix Hof, von Zwingen, in Biel BE, als Präsident; die Mitglieder Martin Bächtold, von Osterfingen, in Schaffhausen, und Andreas Feuerer, von Schaffhausen und Nesslerau, in Feuerthalen.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallò

2. Oktober 1978.  
**Foundry Design Corp. (Europe)**, in Rapperswil, in Zusammenarbeit mit der Foundry Design Corp. of South-America die technische und wirtschaftliche Beratung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1977, S. 377). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rolf Schneider, von Diessbach bei Büren, in Kindhausen, Gemeinde Bergdietikon; Jürg Aschwanden, von Wädenswil und Sisikon, in Rapperswil SG, und Ruth Scheidin, von St. Gallen, in Lachen SZ.

2. Oktober 1978.  
**Lagerhaus Gebrüder Hutter AG**, in Diepoldsau (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 52). Die Prokura von Reinhard Goll ist erloschen.

2. Oktober 1978.  
**A. Aemisegger-Weiss**, in Gossau, Vorrichtungen- und Werkzeugbau; mechanische Werkstatt (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1973, S. 1521). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «A. Aemisegger AG», in Gossau.

2. Oktober 1978.  
**A. Aemisegger AG**, in Gossau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. September 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von Werkzeugen, Vorrichtungen und Maschinenteilen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräussern, verwalten oder verpachten. Voll liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. September 1978 und Übernahmebilanz per 30. Juni 1978 von der bisherigen Einzelzifferfirma «A. Aemisegger-Weiss», in Gossau, den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 514 941.94 und Passiven von Fr. 228 412.50, zum Preise von Fr. 286 529.44, wovon Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Albert Aemisegger-Weiss, Präsident, mit Einzelunterschrift; Albert Aemisegger-Zweifel, und Ronald Aemisegger-Flück, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle von Hemberg, in Gossau SG. Geschäftsadresse: Heisauerstrasse 120, 9202 Gossau.

2. Oktober 1978.  
**D. Ackermann Immobilien AG, Mels**, in Mels. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. September 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung sowie An- und Verkauf von Liegenschaften und Erstellung von Bauten aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Ackermann, von und in Mels, Präsident mit Einzelunterschrift, und Arnold Ackermann, von Mels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Platz 4, 8887 Mels.

2. Oktober 1978.  
**Steraton AG**, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2402). Das bisher einzige Mitglied, Marlis Maag, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Manser, von und in Appenzell, Präsident, und YvonneENZler, von Appenzell, in Waldstatt.

2. Oktober 1978.  
**Schweizerische Schweineverwertung AG (SVAG)**, in Wil (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1976, S. 2322). Paul Jürg, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie François Bonnard, Raoul Duc, August Holenstein, Jean Schüpbach und Josef Flüeler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Walter Forster wurde zum Präsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Robert Gautschi in Hinwil, und Ulrich Peter in Aarberg. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Michel Bussy, von Crissier, in Pampigny; Emile Gurtner, von Wahlern, in Montricher; Fritz Kohler, von Wynau, in Wängi; Walter Studer, von Hasle, in Waldkirch, und Arnold Windlin, von Kerns, in St. Niklausen, Gemeinde Kerns, alle ohne Unterschrift.

2. Oktober 1978.  
**Riedi & Berger, Treuhänder- & Revisionsgesellschaft**, in Buchs, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 785). Thomas Riedi ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten Dr. Jürg Riedi, von Castrisch, in Chur.

2. Oktober 1978.  
**Frehner & Raschle, Metallbau und Montagen**, bisher in Zuzwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069). Die Firma hat den Sitz nach Oberuzwil verlegt, wo der Gesellschafter Emil Frehner nun auch wohnt. Geschäftsadresse: Schlattstrasse 10, 9242 Oberuzwil. Werkstatt: Herbergsstrasse, 9524 Zuzwil.

2. Oktober 1978.  
**Schällibaum**, in Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Ulrich Schällibaum, von Alt St. Johann, in Starckenbach, Gemeinde Alt St. Johann. Baggerunternehmung, 9656 Starckenbach.

2. Oktober 1978.  
**Hengartner Beda**, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Beda Hengartner, von Waldkirch, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann. Spenglerei, sanitäre Installationen. Hauptstrasse, 9657 Unterwasser.

2. Oktober 1978.  
**Eduard Adler**, in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Gartenbau (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1963, S. 3125). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Emilie Adlers», in Staad, Gemeinde Thal.

2. Oktober 1978.  
**Emilie Adler**, in Staad, Gemeinde Thal. Inhaberin der Firma ist Emilie Adler, von Zürich, in Staad, Gemeinde Thal. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gertrud Adler, von Zürich, in Staad, Gemeinde Thal. Gärtnerei. Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma «Eduard Adlers», in Buchen-Staad, Gemeinde Thal. Buchen, 9422 Staad.

2. Oktober 1978.  
**WWG Einkaufszentrum Jona AG**, in Jona (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1978, S. 857). An der Generalversammlung vom 2. Oktober 1978 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht durch Ausgabe von 600 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 1 200 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

2. Oktober 1978.  
**H. R. Moeck AG**, in Oberhelfenschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Oktober 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Bagger- und Erdbewegungsarbeiten aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelzifferfirma «H. R. Moeck», in Oberhelfenschwil, zum Höchstpreis von Fr. 100 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hansruedi Moeck, von Schwellbrunn, in Oberhelfenschwil. Geschäftsadresse: Weid, 9621 Oberhelfenschwil.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

2. Oktober 1978.  
**Geurfin S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 6. 12. 1973, n. 286, p. 3239). Franco Fedler, amministratore unico, dimissionario, è uscito; la sua firma è estinta. Nuovi membri: Luciano Rigetti, da Cademario in Lugano, presidente, e Agostino Lurati, da Croglgio in Bioggio, membro, ambedue con firma individuale.

2. Oktober 1978.  
**Helio-Chur, Verena Paly**, in Chur. Inhaberin: Verena Paly-Bösch, von Somvix, in Chur, mit Zustimmung des Ehemannes. Betrieb einer Lichtpausanstalt. Bahnhofstrasse 21, 7000 Chur.

2. Oktober 1978.  
**Eiplan AG**, in Chur, Hoch- und Niederspannungsanlagen usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1975, S. 2627). Die Prokura von Kurt Frischknecht ist erloschen.

2. Oktober 1978.  
**Ireor A.G.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2723). Öffentliche Urkunde vom 16. 9. 1978: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation bereits durchgeführt. Löschung der Gesellschaft aufgeschoben mangels Zustimmungen der zuständigen Steuerverwaltungen.

2. Oktober 1978.  
**Grubam S.A.**, in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 13. 9. 1978, n. 214, p. 2848). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

2. Oktober 1978.  
**Karl Weber**, in Maiefeld. Inhaber: Karl Weber-Schwarz, von Sevelen, in Maiefeld. Betrieb des Restaurants Schloss Brandis. Schloss Brandis, 7304 Maiefeld.

2. Oktober 1978.  
**Cimbrla SA**, in San Vittore, partecipazioni, ecc., trasferimento della sede sociale a Lussemburgo (FUSC del 3. 3. 1978, n. 53, p. 664). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

2. Oktober 1978.  
**Genossenschaft Happy Rancho Laax**, in Laax. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 29. 5. 1978. Zweck: Vermietung von Appartements in der Liegenschaft Happy Rancho; Sicherung wirtschaftlicher Interessen sowie Belebung und Förderung der Liegenschaft Happy Rancho. Die Genossenschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilsschein von Fr. 1000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: mindestens 5 Mitglieder, nämlich: Roman Zani, von und in Winterthur, Präsident; Georg Barth, Bürger der BRD, in Bernried; Dr. Alfred Spältli, von Neustal, in Zug; Roger Berthoud, von Fleurier, in Zürich und Werner Meidele, Bürger der BRD, in Stuttgart (BRD); sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Roman Zani, App. 415, Happy Rancho, 7131 Laax.

#### Aargau - Argovie - Argovia

29. September 1978.  
**Rosair Klima AG**, in Obersiggenthal, Lüftungs- und Klimaanlagen usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1975, S. 543). Roman Seiler, Verwaltungsrat, wohnt nun in Obersiggenthal. Geschäftsadresse nun: Nussbaumen, Landstrasse 164.

29. September 1978.  
**H. Burgherr Damenkonfektion Rheinfelden**, in Rheinfelden (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1968, S. 1397). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. September 1978.  
**Modehaus Burgherr**, in Rheinfelden, Marktstrasse 58, Einzelzifferfirma (Neueintragung). Inhaber: Thea Burgherr, von Zetzwil, in Rheinfelden. Modehaus für Damenkonfektion.

29. September 1978.  
**Niklaus**, in Rothrist, Geschäftsgesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1937, S. 1643). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1978.  
**Berner AG Immobilien Ruppertswil**, in Ruppertswil (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1968, S. 808). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Wahl, Präsident, und Gertrud Berner. Unterschriften erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Paul Gämperle, von Mosnang, in Hunzenschwil.

29. September 1978.  
**Dreipunkt-Spiele AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1977, S. 3741). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Bodenmann. Unterschrift erloschen.

29. September 1978.  
**Xorella AG Wettingen**, in Wettingen, Textildämpfanlagen usw. (SHAB Nr. 74 vom 29. 3. 1977, S. 1012). Alfred Wanger, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Oberrohrdorf.

29. September 1978.  
**Garage Kettenbrücke Hirsbrunner & Piehler**, in Aarau, Erlinsbacherstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1976. Gesellschafter: Christian Hirsbrunner, von Sumiswald, in Schönenwerd, und Karl Piehler, von Stallikon, in Brugg. Reparatur von Automobilen. Verkauf von Neu- und Occasionswagen.

29. September 1978.  
**Gebr. Nauer AG**, in Bremgarten, Weine, Spirituosen usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2378). Statutenänderung: 11. 8. 1978. Firma nun: Gebrüder Nauer AG (Nauer Frères SA) (Frattelli Nauer SA). Zweck nun: Betrieb einer Weinkelerei und -kellerei sowie einer Destillerie, Handel mit Weinen, Spirituosen und alkoholfreien Getränken, ferner Betrieb einer mechanischen Werkstatt und einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfons Nauer, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Walter Hoppler, von Brugg, in Furna. Amadé Nauer, Verwaltungsratsmitglied, heisst richtig Amadeo Nauer. Prokura Adolf Briner erloschen. Hubert Nauer, Prokurist, zeichnet mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsratsvizepräsidenten. Geschäftsadresse nun (infolge behördlicher Änderung): Obere Ebene 3.

29. September 1978.  
**M. Schönenberger AG**, in Killwangen, Handel mit Elektro- und Plastikartikeln (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1606). Othmar Tremp, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Rudolfstetten-Friedlisberg. Geschäftsadresse neu: Aneggässi 1.

29. September 1978.  
**H. Sommi**, in Killwangen, chemisch-technische Produkte usw. (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 346). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. September 1978.  
**Karl Herzog**, in Laufenburg, Kolonialwaren- und Samengeschäft (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1930, S. 205). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. September 1978.  
**Metzgerei Meyer Laufenburg**, in Laufenburg (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1958, S. 3553). Der Firmainhaber heisst nun Werner Meyer.

29. September 1978.  
**Erne Bernhard Kolonialwaren**, in Leibstadt (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1949, S. 2780). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

29. September 1978.  
**Rohote AG**, in Spreitenbach, chemische Bautenschutzmittel (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 263). Verwaltungsratsmitglieder neu: Doris Rutishauser, mit Einzelunterschrift, bisher Prokuristin, deren Prokura erloschen ist, sowie Erika Schomburg, deutsche Staatsangehörige, in Detmold (BRD), ohne Unterschrift, Ernst Stähli, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

29. September 1978.  
**Caves des gourmets Duroc SA**, in Aarburg, Landhausstrasse 17, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 9. 1978. Zweck: Handel mit Wein und Spirituosen, insbesondere Qualitätsweinen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Heinz Eng, von Stüsslingen, in Aarburg, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Meinrad Eng, von Stüsslingen, in Aarburg.

29. September 1978.  
**FFR Flug- und Ferienreisen AG**, in Lenzburg, Wiligraben 25, bei Dr. Bernhard Lübbli; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 9. 1978. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Einzel- und Gruppenreisen-Arrangements. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Bernhard Lübbli, von Seengen, in Lenzburg, mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1978.

**AECQ Aqua-Engineering and Contracting Company**, in B r u g g, Altenburgerstrasse 49, bei Heinzelmänn & Co AG, Ingenieurbüro; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 9. 1978. Zweck: Projektierung, Ausführung, Herstellung, Verkauf und Montage von Wasserversorgungs-, Entsorgungs-, Bewässerungs-, Abwasserreinigungs- und weiteren wasserwirtschaftlichen Anlagen, sowie Verkauf, Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 250 000, mit Fr. 100 000 liberti, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Peter Stamm, von Schleithem, in Brugg, Präsident, mit Unterschrift zu zweien; Hans Peter Heinzelmänn, von Basel und Liestal, in Windisch, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Robert Rittmeyer, von St. Gallen, in Zug, und Rudolf Schlatter, von St. Gallen, in Baar; diese beiden mit Unterschrift zu zweien. Einzelprokura: Valentino Diacci, von Zürich, in Riniken; Ivano Dompieri, von Uster, in Russikon, und Niklaus Brugger, von Kerns, in Hünenberg.

2. Oktober 1978.

**Heinz Wanderon**, in B u r g, Elektro- und Telefoninstallationen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2714). Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Wanderon AG», in Burg, erloschen.

2. Oktober 1978.

**Wanderon AG**, in B u r g, Grenzstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 27. 9. 1978. Zweck: Projektierung, Erstellung und Unterhalt von Elektro- und Telefonanlagen, Handel mit und Reparatur von Elektroprodukten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberti, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 91 393.30 und Passiven von Fr. 27 975.20 der erloschenen Einzelfirma «Heinz Wanderon», in Burg, gemäss Bilanz per 31. 5. 1978, zum Preise von Fr. 63 418.10, wovon Fr. 24 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Fr. 2000 wurden durch Verrechnung liberti. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinz Wanderon, von Burg AG, in Gontenschwil, als Präsident, und Peter Wüst, von Zürich, in Menziken, beide mit Einzelunterschrift.

2. Oktober 1978.

**Intermech AG**, in R h e i n f e l d e n, technische Artikel usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1975, S. 2830). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hermann Spinner, Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernest Klaingut, von Samedan, in Richterswil.

## Thurgau - Thurgovie - Thurgovia

### Berichtigung

**Debnuner AG, Filiale Weinfelden**, in W e i n f e l d e n, Handel mit Stahl, Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung; ferner Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 185 vom 10. 7. 1977, S. 2620). Direktor Hans von Wyl führt nicht, wie irrtümlich im Jahre 1973 eingetragen, Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

29. September 1978.

**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Kreuzlingen** (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 679). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prof. Dr. Max Staehelin, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates: er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Strasser wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt; er führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Rupert Blattmann, von Oberägeri, in Zug.

29. September 1978.

**Bernhard Scherrer**, bisher in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, Betrieb des Restaurants Ochsen (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1976, S. 482). Der Firmainhaber Bernhard Scherrer-Münzger, von Ebnat-Kappel, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach W i l e n b e i W i l verlegt. Heutzutage Natur des Geschäftes: Betrieb des Restaurants Scheidweg, Dorfstrasse 23, 9535 Wilen bei Wil.

29. September 1978.

**Garten-Form H. Eicher**, in B a l t e r s w i l, Firmainhaber ist Herbert Eicher, von Bleiken bei Oberdisenbach, in Hinwil. Schreinerei und Gartenhausbau. Hauptstrasse 6, 8362 Balterswil.

29. September 1978.

**Ludwig Oberholzer**, in S c h ö n e n b e r g a n d e r T h u r, Schreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1976, S. 788). Die Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die «L. Oberholzer AG», in Waldkirch SG.

29. September 1978.

**G. Wernli-Bigler**, in R i c k e n b a c h b e i W i l, Betrieb des Gasthauses zum Ochsen (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1970, S. 450). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. September 1978.

**Tennis- und Squashhalle Auen AG, Frauenfeld**, in F r a u e n f e l d. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. September 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb von Tennis- hallen und anderen Sportanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaftengeschäfte jeder Art betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll einzahlbare Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 6 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Pfister, von Uster, in Frauenfeld, als Präsident; Werner Schär, von Frasnach, in Weinfelden, als Vizepräsident; Max Steiner, von Winterthur und Frauenfeld, in Frauenfeld; als Aktuar und Kassier; Hugo Hartmann, von Altwis, in Frauenfeld; Peter Krauer, von Zürich und Berg am Irchel, in Frauenfeld; und Hans Weller, von und in Frauenfeld, als Mitglieder. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Freiestrasse 4 bis 8, 8500 Frauenfeld.

2. Oktober 1978.

**Metamed Electronic AG**, in K r e u z l i n g e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. August 1978/29. September 1978 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten aller Art, insbesondere elektronische und andere Apparate zu medizinisch-therapeutischen Zwecken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten und verliessen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll libertierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Wilhelm Schnellendorfer, in Kreuzlingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. August 1978 dessen sämtliche Rechte an dem von ihm entwickelten physiotherapeutischen Electronicgerät «Metaplas» zum Übernahmepreis von Fr. 50 000, welcher Betrag auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat

besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Wilhelm Schnellendorfer, von Bauma, in Kreuzlingen, als Präsident, und Hanspeter Schwarz, von Tägerwil, in Kreuzlingen, als Mitglied. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Burggrabenstr. 20, 8280 Kreuzlingen.

2. Oktober 1978.

**Thurgauische Kantonalbank, Filiale Amriswil**, in A m r i s w i l (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1437). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Die Prokura von Georges Notter ist erloschen.

2. Oktober 1978.

**Thurgauische Kantonalbank, Agentur Mülheim, Zweigniederlassung (Agentur) in Mülheim** (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1978, S. 1437). Staatsinstitut mit Hauptsitz in Weinfelden. Paul Bissegger, Verwalter, führt nicht mehr Einzel- sondern Kollektivunterschrift zu zweien für die Agentur.

2. Oktober 1978.

**Hans Hautle**, in Neukirch-Egnach, Carrosseriepenglerei (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1973, S. 2345). Jetzige Natur des Geschäftes: Garage und Carrosserie.

2. Oktober 1978.

**Valona-Versand H. Schiller**, in W e i n f e l d e n. Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1976, S. 2767). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. Oktober 1978.

**Urs Geisselhardt**, in K r e u z l i n g e n. Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1971, S. 1833). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Tessin - Tessin - Ticino

### Ufficio di Bellinzona

29. September 1978.

**Otto Scerri S.A.**, in B e l l i n z o n a, produzione di ghiaia, ecc. (FUSC del 22. 6. 1978, n. 143, p. 173). Otto Scerri, decesso, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nello Melera non è più procuratore e la sua firma è estinta. Elvezio Calderani, da Rancate in Giubiasco, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

29. settembre 1978.

**Sagofin S.A.**, in B e l l i n z o n a, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 12. 1971, n. 305, p. 3144). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in seguito al trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 19. 9. 1978, n. 219, p. 2902).

### Ufficio di Faido

28 settembre 1978.

**Firestar Ltd.**, in B o d i o, società anonima, operazioni finanziarie, immobiliari, ecc. (FUSC del 18. 8. 1976, n. 192, p. 2385). Tale ditta viene radiata dal registro di commercio di Leventina, in seguito a trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 17. 2. 1978, n. 40, p. 502).

### Ufficio di Locarno

29. settembre 1978.

**Albizzati Giancarlo**, in M i n u s i o, commercio pietre naturali (FUSC del 4. 5. 1970, n. 102, p. 1024). Il genere di commercio è completato con: «Il servizio informazioni e di pubblicità nel ramo delle pietre naturali.» Nuovo recapito: vicolo Cappellata 20.

29. settembre 1978.

**Fatati S.A.**, in M a g a d i n o, commercio tappeti, ecc. (FUSC del 25. 4. 1978, n. 95, p. 1285). Ida Gaia, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione: la sua firma è cancellata. Rudolf Hürlimann, da Winterthur in Minusio, è nominato nuovo membro con firma collettiva a due; la sua firma di procuratore è cancellata.

### Ufficio di Lugano

2 ottobre 1978.

**Società Immobiliare Apm S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 6. 1977, n. 147, p. 2116)

**Ralf A.G.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 20. 6. 1978, n. 141, p. 1946)

**Halls S.A.**, in liquidazione, in Lugano, ricerca di brevetti, ecc. (FUSC del 10. 10. 1977, n. 237, p. 3236)

**Mimar S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 6. 9. 1977, n. 207, p. 2886)

**Frusholding S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 9. 3. 1977, n. 57, p. 786)

**Cleda S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 8. 2. 1978, n. 32, p. 402)

**Lassolta S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 23. 11. 1977, n. 275, p. 3757)

**Edira S.A.**, in liquidazione, in Lugano, pubblicazioni, ecc. (FUSC del 14. 7. 1975, n. 161, p. 1936)

**Wistaria S.A.**, in liquidazione, in Lugano, affari finanziari, ecc. (FUSC del 19. 1. 1977, n. 15, p. 190)

**Sonesta S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 8. 1977, n. 187, p. 2638)

**Wendrar S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 12. 8. 1977, n. 187, p. 2639)

**Olmeto S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 11. 8. 1977, n. 186, p. 2628)

**Rodosa Invest S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazioni in società, ecc. (FUSC del 22. 11. 1977, n. 274, p. 3741)

**Zahar S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 4. 7. 1977, n. 153, p. 2194)

**Noviro S.A.**, in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 4. 8. 1977, n. 180, p. 2561)

**Niarholding S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione a società, ecc. (FUSC del 22. 8. 1977, n. 195, p. 2725)

**Ndras S.A.**, in liquidazione, in Lugano, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 11. 10. 1977, n. 238, p. 3249)

**Compartin S.A.**, in liquidazione, in Mezzovico, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 10. 8. 1978, n. 185, p. 2517)

**S.A.V.In.-Società Anonima per il Commercio di Veicoli Industriali** in liquidazione, in Lugano (FUSC del 18. 5. 1978, n. 113, p. 1561)

**Foudre S.A. Holding** in liquidazione, in Lugano, partecipazione a società, ecc. (FUSC del 18. 8. 1977, n. 192, p. 2692).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Bagnosal S.A.**, in C a d e m p i n o, commercio di apparecchi sanitari, ecc. (FUSC del 29. 4. 1976, n. 99, p. 1175). In scioglimento: 11. 9. 1978. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Alank Holding S.A.**, in L u g a n o, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 4. 12. 1974, n. 284, p. 3242). In scioglimento: 20. 9. 1978. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Riosol Holding S.A.**, in L u g a n o, partecipazione a società, ecc. (FUSC dell'8. 4. 1976, n. 83, p. 970). In scioglimento: 11. 9. 1978. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Castelest Finanziaria S.A.**, in L u g a n o, partecipazione a società, ecc. (FUSC del 16. 8. 1977, n. 190, p. 2669). In scioglimento: 11. 9. 1978. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Castelsud Finanziaria S.A.**, in L u g a n o, partecipazione a società, ecc. (FUSC del 4. 8. 1977, n. 180, p. 2561). In scioglimento: 11. 9. 1978. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Finipso Eta S.A.**, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1975, n. 209, p. 2454). In scioglimento: 30. 3. 1978. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Finipso Delta S.A.**, in L u g a n o, immobili, ecc. (FUSC dell'8. 9. 1975, n. 209, p. 2454). In scioglimento: 30. 3. 1978. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata, mancando il consenso delle amministrazioni fiscali federali e cantonali.

2 ottobre 1978.

**Uniconsult S.A.**, in L u g a n o, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 27. 5. 1977, n. 122, p. 1750). Martin Wyrsch, già presidente, e Jakob Wyrsch, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: D' Lorenzo Wulshleger, da Zofingen in Rovio, presidente; D' Augusto Arnold, non è più vicepresidente ma rimane segretario, entrambi con firma collettiva a due. Rudolf Oltmans già membro è ora direttore con firma collettiva a due con il presidente. Nuovo recapito: via E. Bossi 9, c/o Anytrade S.A.

2 ottobre 1978.

**Aktiengesellschaft für Beteiligung an In- und Ausländischen Firmen in liquidazione**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 1. 1978, n. 10, p. 118)

**Corfinam S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 22. 12. 1977, n. 300, p. 4073)

**Immobiltour S.A.**, in L u g a n o, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 1. 1978, n. 10, p. 118)

**Varfinanz S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 12. 1977, n. 286, p. 3902)

**Ralen-Fin S.A.**, in L u g a n o, partecipazione, ecc. (FUSC del 13. 1. 1978, n. 10, p. 118)

Queste ragioni sociali sono cancellate avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

2 ottobre 1978.

**Galeno Labor S.A.**, in L u g a n o, via Pretorio 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 9. 1978. Scopo: l'esercizio di un laboratorio farmaceutico, la fabbricazione, commercializzazione e vendita di prodotti farmaceutici, medicinali e affini, l'assunzione di rappresentanze di prodotti farmaceutici e affini, nonché la partecipazione finanziaria a società similari. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 30 azioni nominative da Fr. 1000 cadauna e 20 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: I o più membri, attualmente da: Fulvio Juri, da Quinto in Lugano, presidente; Luciano Ranzoni, da ed in Magadino, segretario; Serge Lugon, da Finhaut VS in Celerina, membro, tutti con firma collettiva a due.

2 ottobre 1978.

**Consulta S.A. Società di consulenze giuridico-commerciali e di ricerche tecnico-industriali**, precedentemente a G i u b i a s c o, analisi, ecc. (FUSC del 19. 4. 1978, n. 90, p. 1211). Nuova sede: Lugano, via Curti 19, c/o D' Mario Ferrari. Nuova ragione sociale: **Consulta S.A. Società Fiduciaria e di Amministrazioni, Consulenze e Ricerche Economiche**. Nuovo scopo: l'esercizio di ogni attività di carattere fiduciario come ad esempio mandati di controllo, di revisione, di organizzazione e tenuta di contabilità, la consulenza e l'assistenza amministrativa, la sorveglianza e l'amministrazione di ditte, la consulenza fiscale, ogni incarico relativo alla costituzione, fusione, trasformazione, liquidazione e partecipazione ad altre società, come pure l'analisi, la ricerca e l'organizzazione di mercati industriali e dei servizi, nonché la consulenza e promozione di servizi commerciali e di rappresentanze. Lo statuto originale dell'11. 4. 1975 con modifiche del 18. 3. 1976 e 12. 11. 1976 è stato modificato il 25. 9. 1978. Capitale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: I o più membri, attualmente da: Massimo Pini, da Biasca in Gerra Gambarogno, già amministratore delegato e direttore ora presidente; D' Mario Ferrari, da Lignone in Porza, amministratore delegato; Livio Strozzi, da Biasca in Minusio, già vice-presidente ora membro; D' Adamo Tornese, di nazionalità italiana in Morbio Inferiore, già segretario, ora membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due dei membri con il presidente o con l'amministratore delegato.

### Ufficio di Mendrisio

29 settembre 1978.

**Rodosi S.A.**, in liquidazione, in C h i a s s o, la partecipazione finanziaria, ecc. (FUSC del 21. 8. 1978, n. 194, p. 2621). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali, dato il loro consenso.

2 ottobre 1978.

**Enterprise Conduits S.A.**, in C h i a s s o, la consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 16. 8. 1978, n. 190, p. 2576). La società è cancellata per trasferimento della sede a F r i b o r g o (FUSC del 28. 9. 1978, n. 227, p. 2995).

### Waadt - Vaud - Vaud

#### Bureau de Grandson

29 septembre 1978.  
**Henri Perrette, à Sainte-Croix.** Café-restaurant (FOSC du 8. 4. 1965, p. 1110). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 septembre 1978.  
**Imprimerie Evard et Sonney, à Concise.** Société en nom collectif (FOSC du 17. 1. 1977, p. 157). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1978. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29 septembre 1978.  
**Marc-André Evard, à Concise.** Le chef de la maison est Marc-André Evard, de Chézard-St-Martin NE, à Concise. Tous travaux d'imprimerie.

29 septembre 1978.  
**Robert Engeler, Jacques Weiss successeur, à Champagne.** Le chef de la maison est Jacques Weiss, de Liestal, à Champagne. Agence horticole, construction de serres et équipements horticoles.

#### Bureau de Lausanne

19 septembre 1978.  
**Ad uet Atelier Deluz, à Lausanne,** avenue Villamont 19. Titulaire: Jean-Jacques Deluz, de Romanel-sur-Lausanne, à Alger. Etudes d'urbanisme, d'architecture et techniques. L'entreprise est également engagée par la procuration individuelle de Marius Vionnet, de Lussy-sur-Morges, à Lausanne.

29 septembre 1978.  
**R. Pugin, à Lausanne,** commerce d'aliments et compléments fourragers (FOSC du 20. 12. 1971, p. 3054). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 septembre 1978.  
**Jack Geneux S.A., à Lausanne,** travaux de toitures, étanchéité, isolation, du bâtiment et de génie civil (FOSC du 27. 12. 1977, p. 4105). Heinrich Zeier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administrateur Rudolf Brändle, de Wil SG, à Uitikon.

29 septembre 1978.  
**Vulcatec S.A. en liquidation, à Lausanne,** commerce et fabrication de produits d'étanchéité (FOSC du 20. 1. 1977, p. 201). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 septembre 1978.  
**Photo-Service Schellenberg S.A., à Lausanne** (FOSC du 20. 6. 1972, p. 1614). André Dutoit n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Juan Segura, d'Espagne, à Lausanne, secrétaire, et Eric Schellenberg, de Lausanne, à Belmont-sur-Lausanne.

29 septembre 1978.  
**J. Pasini, à Pully,** carrelages et revêtements (FOSC du 14. 1. 1954, p. 117). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

29 septembre 1978.  
**Piot motos-shop, à Lausanne,** rue de la Borde 19. Titulaire: Gilbert Piot, de Pailly, à Vuarenens. Commerce d'articles pour motos.

29 septembre 1978.  
**S.I. La Reine des Bois H, à Lausanne,** société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 28. 6. 1972, p. 1705). Paul Cordey, Arthur Bhand et Erika Muller ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Wofhard Graetz, d'Allemagne, à Istanbul, président; Philippe Galland, de Genève, à Lausanne, secrétaire, et Harold Burnier, de Lutry, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue Saint-Pierre 3 (chez Burnier, Galland & Cie).

29 septembre 1978.  
**Evasion S, à r.l., à Lausanne,** édition et production phonographique et musicale (FOSC du 20. 10. 1976, p. 2971). Statuts modifiés le 21 septembre 1978. Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, le Grand-Mont. Paul Cornu n'est plus associé; sa part de fr. 9000 est transférée à l'associée Nicole Vautier, de Montreux, à Lausanne.

#### Bureau de Morges

29 septembre 1978.  
**Ginfr S.A., à Ecublens,** nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 septembre 1978. But: commerce en gros de meubles, d'antiquités, de tous objets de décoration d'intérieur et de fournitures pour la réfection de bâtiments anciens. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Reprise de biens: la société reprendra du mobilier, des installations et un véhicule pour un montant maximum de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Firouz Peymaris, de Lens, à Ecublens, administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: chez l'administrateur à Ecublens, chemin de la Dent d'Oche 10.

#### Bureau de Nyon

27 septembre 1978.  
**Instatherm, S. Perret, à Glan d,** installation, entretien et dépannage de chauffages centraux, en faillite (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2568). La procédure de faillite étant éclose, la raison est radiée d'office.

2 octobre 1978.  
**Maget et Cie, à Nyon,** aménagements et décoration intérieure, société en commandite (FOSC du 29. 1. 1975, p. 256). L'associé commanditaire Gilbert Prodoliet s'est retiré dès le 31 décembre 1977 de la société; sa commandite de fr. 50 000 est éteinte. Nouvel associé commanditaire: Marcel Maget, de L'Isle, à Epalinges, avec une commandite de fr. 5000.

2 octobre 1978.  
**Jean Burnand, précédemment à Perroy** (FOSC du 3. 12. 1968, p. 2619). La maison a transféré son siège à Begnins. Titulaire: Jean Burnand, de Vuillens, actuellement à Burigny. Bureau d'architecte-paysagiste. Grand-Rue.

#### Bureau d'Orbe

2 octobre 1978.  
**J. Delafoge, à Vaulion,** laiterie (FOSC du 23. 8. 1965, n° 195, p. 2623). Cette raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

#### Bureau de Vevey

2 octobre 1978.  
**Alexandre Aebersold, à Vevey.** Titulaire: Alexandre Aebersold, de Sumiswald, à Vevey. Hotel-café-restaurant à l'enseigne «Motel des Quatre Vents». Route de Blonay 20.

#### Bureau d'Yverdon

2 octobre 1978.  
**Société coopérative d'habitation «La Printanière» Yverdon, à Yverdon** (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875). André Curchod, président, et Marcel Gittori, secrétaire, ne font plus partie du comité; leur signature est radiée. Elie Savary, inscrit comme vice-président, est président; il continue à signer collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre Decker, de Duillier VD, à Provence, vice-président; Philippe Fauchez, de Boffens, à Yverdon, secrétaire.

2 octobre 1978.  
**Duvoisin et Chamorel, à Yverdon,** société en nom collectif, achat, construction et vente d'immeubles (FOSC du 2. 8. 1955, p. 2004). La société est dissoute et liquidée. Cette raison sociale est radiée. (Décision de l'autorité de surveillance du 29 août 1978.)

### Wallis - Valais - Vallee

#### Bureau de St-Maurice

29 septembre 1978.  
**Tredl-Holding SA, à Saxon** (FOSC du 11. 5. 1978, p. 1486). Radiation de l'administrateur Hans Peter Stadlin et de sa signature. Nouveau membre avec signature collective à deux: Charlotte Wegmann, de Neflenbach, à Saxon.

#### Bureau de Sion

28 septembre 1978.  
**Piel AG (Piel SA) (Piel Ltd), précédemment à Bâle** (FOSC du 6. 1. 1975, p. 19). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22. 9. 1978, la société a décidé de modifier ses statuts. Nouvelle raison sociale: Piel S.A., avec siège social transféré à Crans, commune de Len S. Les 50 actions au porteur, de fr. 1000 chacune, sont transformées en 50 actions nominatives. Le capital social est doté de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société a pour but les reprises de participation d'entreprises en Suisse et à l'étranger, ainsi que la gestion d'affaires fiduciaires. La société peut acquérir, gérer ou vendre des biens-fonds, acquérir des licences, des brevets. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Marius Rey, de et à Lens, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Les administrateurs: John Oehse, président, et Félix Gass, ont démissionné; leur signature est radiée. Domicile légal et bureau: c/o Marius Rey, agence Valaisia, à Crans/Lens.

29 septembre 1978.  
**Feranet S.A., à Montana,** commune de Montana. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 31 août 1978. But: l'exploitation d'une entreprise pour la pose d'acier et d'armatures dans la construction et le génie civil. Elle a également pour but l'exploitation d'un service d'entretien d'immeubles, de déblai de neige, d'entretien des aménagements extérieurs. Capital social: fr. 51 000, divisé en 51 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; libéré à concurrence de 60%. Organe de publication: Bulletin officiel du canton du Valais, et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres: Jean-François Emery, de Lens, à Crans-Chermignon; Jean-Claude Rudaz, de Chalais, à Chermignon-Dessous, et Gérard Emery, de Lens, à Montana-Village, président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal: c/o Gérard Emery, à Montana. Adresse de la société: c/o Agence Solalp, à Montana-Vermala, commune de Chermignon.

29 septembre 1978.  
**Genoud-Basso, successeur de Michel Lehner, à Montana,** commune de Montana. ferblanterie (FOSC du 3. 12. 1973, n° 283, p. 3206), société en nom collectif. L'associé, Jean-Claude Genoud, s'est retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Flavio Basso, d'Italie, à Montana-Vermala, continue les affaires comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Flavio Basso, à Montana, commune de Montana.

### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

#### Bureau de Bourdy

29 septembre 1978.  
**Beat Alber, à Gorgier.** Le chef de la maison est Beat Alber, de Mont-Tramelan BE, à Gorgier. Achat et vente d'appareils électriques et électroniques. Rue du Centre 6.

2 octobre 1978.  
**Ameublements Georges Bigler, à Pesey,** achat, et vente de meubles en tous genres (FOSC du 3. 2. 1978, n° 28, p. 347). La procédure de faillite étant éclose, la raison est radiée d'office.

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 septembre 1978.  
**Building 54 S.A., à La Chaux-de-Fonds,** immobilier (FOSC du 20. 11. 1968, n° 273, p. 2515). Colin Miéville, de Lony-sur-Morges, à Lausanne, est nommé administrateur sans signature.

29 septembre 1978.  
**S.I. Ouest-Unité S.A., à La Chaux-de-Fonds,** immobilier (FOSC du 20. 11. 1968, n° 273, p. 2515). La signature de Baptiste Pirinoli, administrateur décédé, est radiée. Colin Miéville, de Lony-sur-Morges, à Lausanne, est nommé administrateur sans signature.

29 septembre 1978.  
**Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, succursale de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds,** société anonyme (FOSC du 13. 6. 1978, n° 135, p. 1861), avec siège principal à Genève. La procuration de Joost Mattheeuws est radiée. Serge Dubuis est maintenant domicilié à Russin.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

29 septembre 1978.  
**Métalex S.A., à Fleurier,** fabrication, achat et vente de boîtes de montres en tous métaux (FOSC du 18. 7. 1978, n° 165, p. 2258). Jean-Philippe Maire, de Brot-Dessous, aux Ponts-de-Martel, est nommé sous-directeur; Marcel Bédât, de Fontenais, à Fleurier, est nommé fondé de procuration, tous deux avec signature collective à deux.

### Genève - Genève - Ginevra

28 septembre 1978.  
**«Maidiek» Mme D. Barthalos, Genève** (FOSC du 22. 4. 1976, p. 1091). Par suite de changement d'état civil, le chef de la maison porte désormais le nom de Basmadjian. Nouvelle raison de commerce: D. Basmadjian. Objet modifié: fabrication et commerce de vêtements pour futures mamans et enfants à l'enseigne «Primerose». Nouvelle adresse: 82, rue du Rhône. La maison n'exploite plus les établissements à l'enseigne «La Folichonnerie» et à l'enseigne «Pep-permitt».

28 septembre 1978.  
**Bory et Cie, à Genève,** régie, etc., société en nom collectif (FOSC du 19. 1. 1977, p. 191). Paul Gillet est maintenant originaire d'Hermance.

28 septembre 1978.  
**Adona SA, à Genève,** achat et exploitation de salons de coiffure, etc. (FOSC du 16. 3. 1978, p. 1531). Michel Vinson est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse: 1 A, avenue Eugène-Pittard. L'enseigne «Salon Floric» a été supprimée.

28 septembre 1978.  
**Auswert SA, à Lugano** (FOSC du 10. 4. 1975, p. 936). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 21. 7. 1972. Nouveaux statuts du 14. 9. 1978. But: participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières ou immobilières. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René G. Keller, de Siblingen, à Collonge-Bellerive, président, et Willy Ester, de Genève, à Crans-près-Céligny, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 7, rue du Rhône, chez Primeway SA.

28 septembre 1978.  
**Banque Populaire Suisse, à Genève,** succursale d'une entreprise ayant son siège à Berne (FOSC du 5. 6. 1978, p. 1767). Les pouvoirs de Roger Jomini et Jean-Yves Fumeaux, ainsi que la procuration d'Erwin Wittmann, sont radiés.

28 septembre 1978.  
**Fiducia-Intergest SA, à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 9. 1978. But: exécution de tous mandats fiduciaires, révision, contrôle, analyse, expertise, surveillance et tenue de comptes, gestion de fortunes, organisation d'entreprises, calcul de rentabilité de toutes exploitations, assainissement et liquidation de sociétés ainsi que tous conseils en matière fiscale et financière; placement de personnel temporaire et stable dans tous les domaines, organisation d'un service de dactylographie à l'intention de la clientèle de la société. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: le bureau fiduciaire jusqu'ici exploité par André Moulet et Edy de Paoli, à Genève, selon bilan au 30. 6. 1978, avec un actif de fr. 40 737,95 et aucun passif envers les tiers, pour fr. 40 737,95, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 30 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Moulet, de Lovens, à Vevey, président; Edy de Paoli, d'Italie, à Onex, secrétaire, et Yvette Moulet, de Lovens, à Vevey, lesquels signent individuellement. Adresse: 24, route des Acacias.

28 septembre 1978.  
**Loeb Rhoades, Hornblower & Co SA, à Genève,** transactions portant sur des papiers valeurs, etc. (FOSC du 21. 2. 1978, p. 544). Nouvelle raison de commerce: Hornblower, Weekes, Noyes & Trask SA. Statuts modifiés le 14. 9. 1978.

28 septembre 1978.  
**C. R. Spillmann SA, département bracelets, usine 3, succursale de Chêne-Bourg, à Chêne-Bourg,** succursale d'une entreprise ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20. 10. 1977, p. 3363). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Gilbert Sailet, de France, à Annemasse (Haute-Savoie, F), directeur de la succursale.

29 septembre 1978.  
**Banque Occidentale pour l'Industrie et le Commerce (Suisse), à Genève,** nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 9. 1978. But: exploitation d'une banque commerciale. Capital: fr. 40 000 000, entièrement versé, divisé en 400 000 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: divers actifs de la «Banque pour le Commerce Continental», à Genève, pour un montant maximum de fr. 419 404 856,53, et divers passifs d'un montant identique, aucun prix n'étant dû par la société. Le montant total définitif des actifs et passifs repris fera l'objet d'un inventaire et sera inscrit ultérieurement. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois membres au moins: Gilberte Beaux, de France, à Paris, présidente; Albert Forney, de et à Genève, vice-président, et Michel Smidof, de Genève, à Collonge-Bellerive, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Roger Jomini, de Corelles-près-Payerne, à Vinzel, directeur général; Anthony Thomas, du Chili, à Genève, directeur; Robert Hunziker, de Schmidried, à Thonex, sous-directeur; Rudolf Luscher, de Muhen, à Genolier, sous-directeur; Pierre Gugliermo Lombardi, d'Italie, à Lausanne, sous-directeur; Adriano Conceprio, de Dongio, à Lancy, sous-directeur, et Ernst Locher, d'Obereg, à Prangins, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Chaikine, de Genève, à Lancy; Armin Janz, de Saint-Etienne, à Founex; René-Louis Brandt dit Gruerin, de Renin, à Collonge-Bellerive; Gerhard Walter, de Zurich, à Avully; Jürg Hofer, de Zurich, à Genolier; Efraim Yarom, de et à Genève; Paul Goldberg, de Bonfol, à Genève; Paul Schnetzler, de Gillingen, à Genève; Ernest Baumgartner, de Morschwil, à Meyrin; Ernest Stempfl, de Brünisried, à Genève; André Marion, de Chêne-Bougeries, à Genève, et Philippe Chopard, de Sonvilier, à Chêne-Bougeries. Adresse: 15-17, quai des Bergues.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 11 000.- mit Nachrücker, errichtet am 9. Dezember 1935 für Fr. 8000.-, erhöht am 17. März 1951 auf Fr. 11 000.-, lastend im 2. Range auf der Liegenschaft Sektion I Parzelle 997 des Grundbuches der Stadt Basel, St. Johannisring 121, Basel. Schuldner Paul Tanner-Döbeli und Marie Tanner, jetziger Eigentümer der Unterpflanzparzelle Robert Tanner-Häfelinger, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 6. September 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert eines Jahres, d. h. bis 14. September 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst er nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 210/78)

4051 Basel, den 8. September 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des Sparheftes Nr. 14.208.036.04 der Kantonal-Ersparnkasse Solothurn mit einem Kapitalsaldo per 24. November 1976 von Fr. 35 384.15, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Dorneck-Thierstein vorzulegen, widrigenfalls das Sparheft kraftlos erklärt wird. (1371<sup>a</sup>)

4143 Dornach, den 2. Oktober 1978

Der Amtsgerichtsschreiber von Dorneck-Thierstein

Es werden vermisst:

die Inhaberschuldbriefe Nr. 13450-13452, datiert vom 3. August 1915, in den Beträgen von Fr. 10 000.-, Fr. 4000.- und Fr. 3000.-, lastend auf der Parzelle Nr. 763, Büelhofstrasse 2, Niederuzwil.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, sich bis spätestens 11. Oktober 1979 beim Bezirksgerichtspräsidentium Untertoggenburg zu melden, andernfalls die Titel für kraftlos erklärt werden. (1367<sup>a</sup>)

9230 Flawil, den 4. Oktober 1978

Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg

Das Obergericht Baselland hat über den Inhaberschuldbrief vom 2. Mai 1957 über Fr. 10 000.-, lastend auf Parzelle 2683 des Grundbuches Liestal im 3. Rang, den Aufruf bewilligt.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1376<sup>a</sup>)

4410 Liestal, den 5. Oktober 1978

Obergerichtskanzlei Baselland

Die Kraftloserklärung der 40 Inhaberschuldbriefe von je Fr. 5000.- nominal, Nr. 6337-6376, zu 4¼% des Königreichs Dänemark vom 8. November 1977/1992 mit Jahrescoupons per 8. November 1978/1992, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 17. August 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 16. März 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf dieser Frist kraftlos erklärt werden. (P 191/78)

4051 Basel, den 11. September 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Fr. 1000.- - 5¼% Obl. Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern, 1966-79, vorzeitig auf den 15. September 1978 zur Rückzahlung gekündigt, Nr. 17443, mit Jahrescoupons per 15. September 1975 und folgende, Valoren-Nummer 101.891;

2 Kassenobligationen der Luzerner Kantonalbank, 5¼%, zu Fr. 5000.-, Nrn. 769438/39, ohne Kündigung fällig am 10. Oktober 1976, ohne Coupons.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1380<sup>a</sup>)

6000 Luzern, den 28. September 1978 Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Die Kraftloserklärung des Inhabersparheftes Nr. 3475, ausgestellt von der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Filiale Lausanne, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 5619.30, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 27. September 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten, d. h. bis 17. April 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 214/1978)

4051 Basel, den 27. September 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 3.836 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 4 988.55 per 30. Juni 1978  
Sparheft Nr. 30.702 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 28 588.35 per 9. Januar 1978  
Sparheft Nr. 37.052 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1 500.55 per 28. März 1978  
Sparheft Nr. 76.416 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1 002.60 per 31. Dezember 1977  
Sparheft Nr. 106.913 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 8 224.75 per 31. Dezember 1977  
Sparheft Nr. 107.494 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 1 076.65 per 31. Dezember 1977  
Sparheft Nr. 130.419 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 6 751.55 per 31. Dezember 1977  
Sparheft Nr. 135.183 Luzerner Kantonalbank, Luzern haltend Fr. 11 500.- per 12. Mai 1978  
Sparheft Nr. 11.111 Luzerner Kantonalbank, Filiale Hochdorf haltend Fr. 2 037.25 per 31. Dezember 1977  
Sparheft Nr. 3.149 Luzerner Kantonalbank, Fil. Emmenbrücke haltend Fr. 977.50 per 31. Dezember 1977  
Sparheft Nr. 3.162 Luzerner Kantonalbank, Fil. Emmenbrücke haltend Fr. 875.45 per 31. Dezember 1977  
Sparheft Nr. 14.707 Luzerner Kantonalbank, Filiale Kriens haltend Fr. 3 083.95 per 31. Dezember 1977

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1379<sup>a</sup>)

6000 Luzern, den 29. September 1978 Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes im 2. Rang mit Nachrücker für Fr. 10 000.-, lastend hinter einem Vorgang von Fr. 100 000.-, auf der Liegenschaft des Grundbuchamtes Basel-Stadt in Sektion I Parzelle 1698, Kannefeldstrasse 30, Basel, Schuldner: Emil Walsler-Brun, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. Oktober 1978 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Schuldbrief innert eines Jahres, d. h. bis 17. Oktober 1979, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 225/1978)

4051 Basel, den 9. Oktober 1978

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber der folgenden Werttitel:

- a) Kassenschein 6¼% der Kantonalbank von Bern, Nr. QC 1085, von nominal Fr. 5000.-, fällig am 14. April 1978 mit Jahrescoupons Nrn. 1 bis 3 per 14. April 1976 bis 1978;
- b) Kassenschein 7¼% der Kantonalbank von Bern, Nr. SC 1587, von nominal Fr. 5000.-, fällig am 21. Januar 1978, mit Jahrescoupon Nr. 3 per 21. Januar 1978;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1375<sup>a</sup>)

3011 Bern, den 2. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 19. Juli 1966, im Betrag von Fr. 35 000.-, max. Zinssuss 6%, lastend im 2. Rang, auf GB Aristau Nr. 2425, mit Nachrückrecht.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 1 Jahr, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, auf der Gerichtskanzlei Muri zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (1369<sup>a</sup>)

5630 Muri, den 3. Oktober 1978

Namens des  
Bezirksgerichtes Muri  
Der Gerichtsschreiber:  
lic. iur. Ph. U. Weber

Der allfällige Inhaber der folgenden Schuldbriefe wird aufgefordert, diese binnen Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden.

1. Schuldbrief im Betrag von Fr. 8500.-, vom 23. September 1922, lastend auf GB Luterbach Nr. 637, Gläubigerin: Darlehenskasse Luterbach, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Dübi Samuel, geb. 1888, Luterbach.
2. Schuldbrief im Betrage von Fr. 9000.-, vom 18. Februar 1931, lastend auf GB Luterbach Nr. 637, Gläubigerin: Darlehenskasse Luterbach, Schuldner zur Zeit der Errichtung: Dübi Samuel, geb. 1888, Luterbach. (349<sup>a</sup>)

4500 Solothurn, den 13. Februar 1978

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der Inhaberschuldbrief von Fr. 700.- vom 30. September 1941, Beleg Serie II Nr. 9625, lastend auf Grundstück Nr. 1778 des Herrn Erich Rudolf Straubhaar-Sebinger, Karl-Koch-Strasse 17, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1359<sup>a</sup>)

3601 Thun, den 2. Oktober 1978

Der Gerichtspräsident I

Es wird vermisst:

Kassaobligation Nr. 1084 der Raiffeisenbank Safenwil, lautend auf den Inhaber, nominell Fr. 5000.-, 5¼%, Laufzeit 17. Januar 1973 bis 17. Januar 1978.

An den allfälligen Inhaber dieser Kassaobligation ergeht die Aufforderung, die Kassaobligation binnen eines Jahres, d. h. bis spätestens zum 10. Oktober 1979, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1366<sup>a</sup>)

4800 Zofingen, den 28. September 1978

Bezirksgericht Zofingen

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne-placement n° 803.274 de l'Union de Banques Suisses, succursale de La Chaux-de-Fonds, au capital de fr. 8698.40, valeur au 22 septembre 1978, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 16 avril 1979, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1381<sup>a</sup>)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 6 octobre 1978

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Le détenteur des corps des titres de cinq parts Fonciers, série ancienne, n° 19 155 à 19 159, est sommé de me les produire jusqu'au 28 février 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1113<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, del 10 août 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet

Le détenteur des titres suivants: deux obligations de fr. 1000.- de la Banque Cantonale Vaudoise, n° 1352/53, 5½, 1967-82, dénoncées au remboursement au 15 novembre 1978, avec coupons au 15 novembre 1977 et suivants attachés, une obligation de fr. 1000.- du Crédit Foncier Vaudois, n° 4159, 5½, série 42, 1967-82, emprunt remboursé le 1<sup>er</sup> février 1977, avec coupons au 1<sup>er</sup> février 1977 et suivants, une obligation de fr. 1000.- du canton de Vaud, n° 3231, 4¾, 1965-80, emprunt remboursé le 30 juin 1978, avec coupons au 30 juin 1977 et suivants, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1979, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (73<sup>a</sup>)

1003 Lausanne, le 6 octobre 1978

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M.-A. Pellet



## Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 6½%, au profit de Voirel Eveline et consorts, inscrite le 16 octobre 1947 à série IIg n° 8173, a été égaré. Ce titre grève en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble feuillet n° 1397 de Court, propriété commune de l'hoirie Luis Voirel.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1370<sup>2</sup>)

2740 Moutier, le 4 octobre 1978 Le président du Tribunal II: R. Lerch

Il presidente del Tribunale e Circolo di Mesocco, in relazione alla istanza presentata dall'UEF di Mesocco in data 25 settembre 1978 ed in applicazione degli art. 864, 870 ss CO, 2 cifra 27 LI al CC diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.- gravante in V<sup>o</sup> rango la particella n. 1504, piano 30 del RF di Mesocco, documento n. 78, già di proprietà Oswald Max, Bellinzona, oggetto di pubblico incanto del 4 agosto 1978, a volerla produrre entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1368<sup>2</sup>)

6563 Mesocco, il 3 ottobre 1978 Il presidente: F. Furger

## Kraftloserklärungen

## Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 28. September 1978 nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt:

- a) Fr. 50 000.- 6% Kassenobligationen des Schweizerischen Bankvereins, Titel Nrn. 552 151/54 = 4 x Fr. 5000.- und Nrn. 673 097/99 = 3 x Fr. 10 000.-, mit Laufzeit 1. Februar 1974 bis 1. Februar 1980 und Dividendencoupons per 1. Februar 1980 und folgende
- b) Fr. 50 000.- 5¼% Kassenobligationen der Genossenschaftlichen Zentralbank AG, Basel, Titel Nrn. 159 894/98 = 5 x Fr. 10 000.-, mit Laufzeit 15. Januar 1974 bis 15. Januar 1979 und Dividendencoupons per 15. Januar 1978 und folgende (47/1978).

4000 Basel, den 28. September 1978 (1383)  
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 4. Oktober 1978 6% Obligationen Mexico 1968, Nr. 1491 und 7431 = 2/1000.- mit Coupons per 31. Oktober 1977 und folgende nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P. 53/78) (1393)

4051 Basel, den 9. Oktober 1978  
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 5. Oktober 1978 ist gemäss Art. 870 ZGB und 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 8. Februar 1966 per Fr. 9000.-, haftend im 2. Rang mit Nachrückungsrecht auf IR Rudolfstetten Nr. 99 Parzelle 73, mit max. Zinsfuss von 7%, auf die Erbgenossenschaft Hagenbuch Balthasar, Friedlisberg, als Gläubigerin und Schuldnerin lautend. (1384)

5620 Bremgarten, den 5. Oktober 1978 Bezirksgericht

Es werden kraftlos erklärt:

Schuldbrief über Fr. 3000.- ang. 15. April 1948, im 3. Rang. Schuldbrief über Fr. 1500.- ang. 2. Oktober 1955, im 5. Rang, beide haftend auf dem Grundstück Nr. 2094/GB Kriens, Wegmattstrasse 10, Aloisi. (1388)

6010 Kriens, den 6. Oktober 1978 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

Mit Beschluss vom 3. Oktober 1978 hat das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft 7 Kassenobligationen der Basellandschaftlichen Kantonbank Nrn. 626886/92 à Fr. 10 000.-, fällig am 18. Februar 1978, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, kraftlos erklärt. (1385)

4410 Liestal, den 6. Oktober 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Mit Beschluss vom 3. Oktober 1978 hat das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft den Schuldbrief vom 4. November 1949 über Fr. 15 000.-, Lit. D, Fol. 203, lautend auf den Inhaber, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 127, Grundbuch Pratteln, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, kraftlos erklärt. (1386)

4410 Liestal, den 6. Oktober 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Mit Beschluss vom 3. Oktober 1978 hat das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft das Sparheft Nr. 260.020.617-9 der Basellandschaftlichen Kantonbank, Muttenz, lautend auf Sciara Quintino, Muttenz, nach Ablauf der Auskündigungsfrist, kraftlos erklärt. (1387)

4410 Liestal, den 6. Oktober 1978 Obergerichtskanzlei Baselland

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 28. September 1978 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Schuldbrief für Fr. 18 000.-, ausgestellt am 9. Dezember 1911, lautend auf den Schuldner August Güttinger-Klaus, Kaufmann, von und in Winterthur, lastend auf der heute im Eigentum von Frau Wwe. Luise Güttinger-Reimann stehenden Liegenschaft Grundplan Blatt 14 c, Kat.-Nr. 2453 N.V. des Schuldners, Wohnhaus Nr. 621 mit 81,1 m<sup>2</sup> Grundfläche, Hofraum und Garten mit 628,5 m<sup>2</sup> Grundfläche, nebst einem weder nummerierten noch assekurierten Gartenhäuschen an der Leestrasse 1, heute Rychenbergstrasse 176, in Winterthur. (1395)

8400 Winterthur, den 10. Oktober 1978  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 28. September 1978 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 28. November 1929, lautend auf den Schuldner Heinrich Senn, geboren 1885, gestorben am 4. Dezember 1958, von Winterthur, wohnhaft gewesen Hegfeldstrasse 39, 8404 Winterthur, im ersten Rang lastend auf der heute im Eigentum von Albert Frei, geboren 1927, von Winterthur, wohnhaft Strahleggweg 15, 8400 Winterthur, stehenden Liegenschaft Kat.-Nr. 6696, bestehend aus Wohnhaus Assek.-Nr. 1633, Hofraum und Garten mit 274 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche an der Hegfeldstrasse 39, in Winterthur (Grundbuch Ebl. 681, Grundbuchamt Oberwinterthur-Winterthur). (1396)

8400 Winterthur, den 10. Oktober 1978  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 28. September 1978 folgende Obligation kraftlos erklärt:

7½%-Kassa-Obligation Nr. 371575 «Migros-Typ» der Migros Bank, Verfall am 20. Dezember 1974/1977, Nominalwert Fr. 1000.-. (1397)

8400 Winterthur, den 10. Oktober 1978  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Die Einzelrichterin im summarischen Verfahren des Bezirkes Winterthur hat am 28. September 1978 folgenden Schuldbrief kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.-, ausgestellt am 11. August 1950, lautend auf den Schuldner Wilhelm Zuber, geboren 1920, von Zürich, wohnhaft Lärchenstrasse 18, Winterthur, lastend im zweiten Rang mit Fr. 31 000.- Kapitalvorgang auf der im Eigentum des Schuldners stehenden Liegenschaft Kat.-Nr. 5536, bestehend aus Wohnhaus Assek.-Nr. 5734, Hofraum und Garten mit 345,1 m<sup>2</sup> Gesamtgrundfläche an der Lärchenstrasse 18, in Winterthur (Grundbuchprotokoll Winterthur-Südsite, Band 32, Seite 319). (1398)

8400 Winterthur, den 10. Oktober 1978  
Bezirksgerichtskanzlei Winterthur

Par ordonnance du jeudi 5 octobre 1978, le président du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation du certificat d'actions au porteur n° 1, représentant 48 actions au porteur n° 1 à 48, d'une valeur nominale de fr. 48 000.-, de la société Grepac S.A., ayant son siège à Genève. (1382)

1200 Genève, le 5 octobre 1978 Tribunal de première instance: Pierre Guillot, greffier

Nous, président du Tribunal du district de La Neuveville; vu les art. 870 CCS, 971 CO, 2 L.i. CCS et 322 Cpeb;

attendu que notre sommation parue dans la Feuille officielle suisse du commerce des 22 septembre 1977, n° 222; 26 septembre 1977, n° 225; et 29 septembre 1977, n° 228, ainsi que dans la Feuille officielle du Jura du 21 septembre 1977, n° 74, est restée infructueuse; prononçons l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 50 000.- (cinquante mille francs) en faveur de Monsieur René Donzé, inscrite le 15 juillet 1971 à série I n° 4774 au taux de 7% et grevant en troisième rang, l'immeuble feuillet n° 1755 du ban de La Neuveville. (1394)

2520 La Neuveville, le 3 octobre 1978 Le président du Tribunal: M. Houllmann

Le 5 octobre 1978, j'ai prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 120 000.-, au porteur, intérêt maximum 6%, 1<sup>er</sup> rang, inscrite au registre foncier de Nyon le 20 mai 1966, sous numéro 115473, grevant l'immeuble sis sur la commune de Crans-près-Céligny, parcelles 213 et 226, folios 10 et 12, d'une surface de 31 549 m<sup>2</sup>, propriété de la commune de Crans-près-Céligny. (1389)

1260 Nyon, le 5 octobre 1978 Le président du Tribunal civil du district de Nyon: L. de Mestral

Le 5 octobre 1978, j'ai prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire de fr. 23 000.-, au porteur, inscrite au registre foncier de Nyon le 27 novembre 1929 sous numéro 115999, intérêt maximum 6%, 2<sup>e</sup> rang, profit des cases libres, grevant l'immeuble sis sur la commune de Nyon, parcelle 451, folio 6, d'une surface de 436 m<sup>2</sup>, propriété de Simone David, à Nyon, et René Favre, à Nyon. (1389)

1260 Nyon, le 5 octobre 1978 Le président du Tribunal civil du district de Nyon: L. de Mestral

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Der Schubleichter «Emtra 34», Reg.-Nr. 1140, Eigentümerin: Emtra Schifffahrts AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 1368)

4051 Basel, den 5. Oktober 1978 Schiffsregisteramt Basel

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Monsieur Daniel Pellet, commerce d'articles de maroquinerie à l'enseigne de «Boutique Pellet Cuirs», place de la Riponne 2, à Lausanne, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce. (A 1364)  
Délai d'interdiction de réouverture: 4 avril 1984.

1000 Lausanne, le 5 octobre 1978  
Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud

## Hausermann und Bächli AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

## Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung der Hausermann und Bächli AG, in Zürich, vom 6. Oktober 1978, hat die Gesellschaft beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 425 000.- auf Fr. 50 000.- durch Rückzahlung von 375 Aktien von Fr. 1000.- nominal herabzusetzen.

Den Gläubigern wird im Sinne von Art. 733 OR bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Veröffentlichung dieser Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1366<sup>2</sup>)

1003 Lausanne, den 6. Oktober 1978 Die Verwaltung

**Tektonik AG in Liquidation mit Sitz in Regensdorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Dezember 1978 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Revision, Gotthardstrasse 35, 8002 Zürich, anzumelden. (A1341<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 2. Oktober 1978

Die Liquidatorin:  
Fides Revision**Société Immobilière Casiella, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée, ses actifs et passifs ayant été repris, selon l'art. 181 CO par la Coopérative Immobilière Le Niton, à Genève.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 2, rue Carteret, c/o Coopérative Immobilière Le Niton. (A1344<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 2 octobre 1978

Les liquidateurs

**Patents International Affiliates (Geneva) SA, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 26 septembre 1978, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Patents International Affiliates (Geneva) SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations et de produire leurs créances, par écrit, accompagnées de toutes pièces justificatives, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, M<sup>r</sup> François Brunenschwig, avocat, quai des Bergues 23, 1204 Genève. (A1350<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 10 octobre 1978

Le liquidateur:  
M<sup>r</sup> François Brunenschwig, avocat**Dumas, Egloff, S.A., en liquidation, avec siège à Châtel-St-Denis**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 5 octobre 1978, conformément à l'art. 742 CO.

Les créanciers de la société sont invités à produire les créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours, dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, pour adresse: rue de Vevey, à Châtel-St-Denis. (A1371<sup>1</sup>)

1618 Châtel-St-Denis, le 5 octobre 1978

Les liquidateurs:  
C. Dumas, E. Egloff, E. Fragnière**Société Immobilière Graziella, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée, ses actifs et passifs ayant été repris, selon l'art. 181 CO par la Coopérative Immobilière Le Niton, à Genève.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 2, rue Carteret, c/o Coopérative Immobilière Le Niton. (A1342<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 2 octobre 1978

Les liquidateurs

**Garage Châteaubriand SA, Genève**

Appel aux créanciers

**Première publication**

En vue d'une réorganisation comptable, les créanciers du garage Garage Châteaubriand SA, 1, rue Gautier, à Genève, exploitation d'un garage pour tous véhicules à moteur avec atelier de réparation et station service, ainsi que commerce d'automobiles neuves et d'occasion,

sont priés de bien vouloir produire leur créance avec copie de leur justificatif auprès de Sageco SA, 12, rue Général-Dufour, 1204 Genève, d'ici au 30 novembre 1978 dernier délai. (A1367<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 12 octobre 1978

Sageco SA

**Nhora en liquidation, La Chaux-de-Fonds**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 25 mai 1976, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives à l'appui, dans les trente jours à dater de la troisième et dernière publication du présent avis, au siège de la société en liquidation, rue de la Serre 23, 2300 La Chaux-de-Fonds, à l'intention de M. Maurice Payot, liquidateur. (A1347<sup>1</sup>)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 28 septembre 1978

Les liquidateurs

**Société Immobilière Mariella, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée, ses actifs et passifs ayant été repris, selon l'art. 181 CO par la Coopérative Immobilière Le Niton, à Genève.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 2, rue Carteret, c/o Coopérative Immobilière Le Niton. (A1343<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 2 octobre 1978

Les liquidateurs

**Polytherm S.A. en liquidation, à Bremblens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 25 août 1978, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur André Henriod, expert-comptable, rue Charles-Monnard 1, 1003 Lausanne. (A1346<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 3 octobre 1978

Le liquidateur:  
André Henriod, expert-comptable**Coex Trading S.A. en liquidation, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septembre 1978 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances éventuelles par écrit dans le délai d'un mois à partir de la troisième publication de cet avis, en mains des liquidateurs, M<sup>r</sup> Martin Schluep et Jean-Paul Aeschmann, Grand'Rue 56, 1700 Fribourg 2. (A1363<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 2 octobre 1978

Les liquidateurs

**Société Immobilière Rues Lotard-Carteret, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 25 septembre 1978, la dissolution de la société a été prononcée, ses actifs et passifs ayant été repris, selon l'art. 181 CO par la Coopérative Immobilière Le Niton, à Genève.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, 2, rue Carteret, c/o Coopérative Immobilière Le Niton. (A1345<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 2 octobre 1978

Les liquidateurs

**S.I. Pré Champ C en liquidation, Morges**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du Code des obligations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Morges, en l'étude des notaires Marc Emery et Francis Sauvain, place Dufour 3. (A1349<sup>1</sup>)

1110 Morges, le 4 octobre 1978

Les liquidateurs

**Station d'Elevage du Gibloux S.A., Massonnens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Les créanciers sont invités, sous peine de forclusion, à produire leurs créances contre la Station d'Elevage du Gibloux S.A., à Massonnens, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, ce à l'adresse de son liquidateur, rue Guillimann, à Fribourg. (A1370<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 6 octobre 1978

p.o. Séraphin Papaux,  
liquidateur**Gemstar S.A., en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 3 octobre 1978 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains du liquidateur, Monsieur Francis Moser, comptable, p. a. société Pallerga SA, 15, boulevard des Philosophes, 1205 Genève. (A1362<sup>1</sup>)

1205 Genève, le 5 octobre 1978

Le liquidateur

**S.I. Pré Champ D en liquidation, Morges**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Conformément aux art. 742 et 745 du Code des obligations, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1978, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 du Code des obligations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Morges, en l'étude des notaires Marc Emery et Francis Sauvain, place Dufour 3. (A1348<sup>1</sup>)

1110 Morges, le 4 octobre 1978

Les liquidateurs

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

**295150.** Hinterlegungsdatum: 28. März 1978.  
O-WELL AG, Winkelriedstrasse 5, 8006 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Kohlensäurehaltiges Tafelwasser mit Zusatz von Sauerstoff.  
(Int. Kl. 32)

**SERWELL**

**295151.** Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1978.  
Bertrams AG, Aeschengraben 9, 4051 Basel; Geschäftsadresse: Eptingerstrasse 41, 4132 Muttenz. - Fabrikation.

Kombinierter Apparat für die Industrie, nämlich Apparat zum Mischen, Filtrieren, Zerkleinern und Trocknen von festen und flüssigen Stoffen. (Int. Kl. 7, 9, 11)

**NUTREX**

**295152.** Hinterlegungsdatum: 6. April 1978.  
Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken, Sickla Allé 13, Nacka (Schweden); Postadresse: Fack, S-104 60 Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Wärmeaustauscher, insbesondere rotierende und indirekte Wärmeaustauscher für Belüftungsanlagen; Geräte für Belüftungsanlagen, nämlich Ventilatoren, Gebläse, Einlass-, Filter-, Lufterhitzer-, Luftkühler- und Befeuchtungsteile hierfür. (Int. Kl. 11)

**REGOTERM**

**295153.** Hinterlegungsdatum: 6. April 1978.  
Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken, Sickla Allé 13, Nacka (Schweden); Postadresse: Fack, S-104 60 Stockholm (Schweden). Fabrikation und Handel.

Apparate zum Konditionieren von Luft durch Heizung, Kühlung, Befeuchtung, Entfeuchtung und Reinigung einschliesslich der Reinigung auf elektrostatischem Wege sowie dem Austausch von Wärme oder Feuchtigkeit, Wärmeaustauscher für Luft oder andere gasförmige Medien, Warmluftgeräte, Luftfilter, Nassreinigungsgeräte für Luft und andere gasförmige Medien, Ventilatoren, Sperrorgane für Ventilationsanlagen, nämlich Ein- und Auslassventile für Zu- und Abluft, Luftgitter und Drosselklappen; Trocken- oder Konditionierungsanlagen für die Behandlung von Zellulose und anderem Fasermaterial, Papier, Pappe, Karton, zerrissener Zellulose, Getreide, Holz, Furnier und Spanplatten. (Int. Kl. 9, 11)

**ECOTERM**

**295154.** Hinterlegungsdatum: 20. April 1978.  
Blendax-Werke R. Schneider GmbH & Co., Rheinallee 88, Mainz 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse für Desinfektion des Mund- und Rachenraumes. (Int. Kl. 5)

**CHLORHEXAMED RACHETTEN**

**295155.** Hinterlegungsdatum: 20. April 1978.  
Blendax-Werke R. Schneider GmbH & Co., Rheinallee 88, Mainz 1 (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Erzeugnisse zur Desinfektion des Mund- und Rachenraumes. (Int. Kl. 5)

**RACHOMED**

**295156.** Hinterlegungsdatum: 21. August 1978.  
Rhinolith - S.A. Zweigwerk Appenweier, Sander Strasse 15, Appenweier (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Isoliermittel, insbesondere homogenes Material, Fasern und Hartschaum aus synthetischen und halbsynthetischen Kunststoffen und zubereiteten Naturstoffen, mineralischen Werkstoffen, Holz- und Zellstoffprodukten zur Isolierung von Wärme und Schall, unvorbereitet und in Form von vorbereiteten Formkörpern, Folien, Matten, Platten, Strängen und Stangen; Baumaterialien und Bauelemente, nämlich synthetische und halbsynthetische Kunststoffe und Naturstoffe für Bauwerke, tragende und Wärme und Schall isolierende Bauelemente daraus, insbesondere Verbundelemente aus Gipskarton-Hartschaum, Gipskarton-Mineralfaser, Spanplatte-Mineralfaser, Spanplatte-Hartschaum und Leichtbauplatte mit Hartschaum und eingegossenem Gitterträger, letztgenannte Verbundelemente verwendbar als tragende Deckenelemente. (Int. Kl. 17, 19)

**FIBRALITH**

**295157.** Hinterlegungsdatum: 26. April 1978.  
Rhinolith - S.A. Zweigwerk Appenweier, Sander Strasse 15, Appenweier (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Isoliermittel, insbesondere homogenes Material, Fasern und Hartschaum aus synthetischen und halbsynthetischen Kunststoffen und zubereiteten Naturstoffen, mineralischen Werkstoffen, Holz- und Zellstoffprodukten zur Isolierung von Wärme und Schall, unvorbereitet und in Form von vorbereiteten Formkörpern, Folien, Matten, Platten, Strängen und Stangen; Baumaterialien und Bauelemente, nämlich synthetische und halbsynthetische Kunststoffe und Naturstoffe für Bauwerke, tragende und Wärme und Schall isolierende Bauelemente daraus, insbesondere Verbundelemente aus Gipskarton-Hartschaum, Gipskarton-Mineralfaser, Spanplatte-Mineralfaser, Spanplatte-Hartschaum und Leichtbauplatte mit Hartschaum und eingegossenem Gitterträger, letztgenannte Verbundelemente verwendbar als tragende Deckenelemente. (Int. Kl. 17, 19)

**RHINOTHERM**

**295158.** Date de dépôt: 20 mars 1978.  
Michèle Bally «La Pomme de Pin», 1861 Les Mosses (Vaud). - Fabrication et commerce.

Bougies. (Cl. int. 4)

**NASHBA**

**295159.** Hinterlegungsdatum: 13. April 1978.  
Otsuka Chemical Company Limited, 10, Bungomachi, Higashi-ku, Osaka-shi (Japan). - Fabrikation und Handel.

Fruchtaromen, künstliche Vanille-Aromen, Aromen für Kaffee, Tee, Kakao, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, feine Back- und Konditorwaren, Speiseeis, Essig, Saucen und Gewürze. (Int. Kl. 3, 30)

**PIROMATOL**

**295160.** Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1978.  
Waterford Glass Limited, Kilbarry, Waterford (Irland). - Fabrikation und Handel.

Geschliffene Kristallglaswaren. (Int. Kl. 21)

**ALANA**

**295161.** Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1978.  
Waterford Glass Limited, Kilbarry, Waterford (Irland). - Fabrikation und Handel.

Geschliffene Kristallglaswaren. (Int. Kl. 21)

**COLLEEN**

**295162.** Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1978.  
Waterford Glass Limited, Kilbarry, Waterford (Irland). - Fabrikation und Handel.

Geschliffene Kristallglaswaren. (Int. Kl. 21)

**KATHLEEN**

**295163.** Hinterlegungsdatum: 11. Mai 1978.  
Waterford Glass Limited, Kilbarry, Waterford (Irland). - Fabrikation und Handel.

Geschliffene Kristallglaswaren. (Int. Kl. 21)

**LISMORE**

**295164.** Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1978.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Seifen, Wasch-, Reinigungs- und Spülmittel, Textilveredler für den Haushalt, Parfums für Textilien. (Int. Kl. 1, 3)

**SUNSOFT**

**295165.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1978.  
Watts Fluid Power Limited, London Road, Thrupp, Stroud (Gloucestershire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Luftleitungsfilter, Luftleitungsregler, Schmiervorrichtungen für Luftleitungen und Entlastungsventile für Luftleitungen; alle vorgenannten Waren für druckluftbetriebene Werkzeuge und Einrichtungen, auch in Verbindung mit Prozesssteuerung; Bestandteile und Fittings aller vorgenannten Waren, mit Ausnahme von Kugelventilen. (Int. Kl. 6 bis 9, 11)

**WATTS**

**295166.** Hinterlegungsdatum: 12. Mai 1978.  
Sunlight AG, Tannwaldstrasse 95, 4600 Olten (Solothurn). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marken Nrn. 170320 und 220314. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Mai 1978 an.

Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Zahnpasten, Pflegepräparate für die Haare, Deodorants, Antiperspirants, Rasierpflegeprodukte, Seife, Wasch- und Reinigungsmittel. (Int. Kl. 3, 5)

## ERASMIC

**295167.** Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1978.  
The Sherwin-Williams Company, 101 Prospect Avenue, N.W., Cleveland (Ohio, USA). - Fabrikation und Handel.

Pigmente, Färbemittel, Farben, Firnisse, chemische Schutzanstriche für Oberflächen aller Art, Schreibfarbe und Druckerfarben. (Int. Kl. 2, 16)

## POWDURABLU

**295168.** Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1978.  
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, 4002 Basel. - Fabrikation.

Chemische Produkte für wissenschaftliche und diagnostische Zwecke. (Int. Kl. 1, 5)

## DERMATUBE

**295169.** Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1978.  
Maruwa Electronic AG, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern. - Handel.

Geräte der Unterhaltungs-Elektronik, insbesondere Autoradios, Kofferradios, Weckerradios, Stereo-Kompakt-Anlagen, Funkgeräte, Lautsprecher, sowie Zubehörteile, Fernseh- und Fernseh-Aufzeichnungs-Geräte samt Zubehör. (Int. Kl. 9, 14)

## SONIDO

**295170.** Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1978.  
Maruwa Electronic AG, Pilatusstrasse 14, 6003 Luzern. - Handel.

Geräte der Unterhaltungs-Elektronik, insbesondere Autoradios, Kofferradios, Weckerradios, Stereo-Kompakt-Anlagen, Funkgeräte, Lautsprecher, sowie Zubehörteile, Fernseh- und Fernseh-Aufzeichnungs-Geräte samt Zubehör. (Int. Kl. 9, 14)

## VOCA - ELECTRONIC

**295171.** Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1978.  
Emser Werke AG, 7013 Domat/Ems (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Homogene Katalysatoren und höher- bis hochwertige chemische Erzeugnisse für wissenschaftliche und technische Zwecke, angewendet als Wirkstoffe und Additive sowie als Zwischen- bzw. Ausgangsstoffe für chemische Produkte. (Int. Kl. 1)

## GRILYT

**295172.** Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1978.  
Georg Fey & Co. AG, Industriestrasse, 9430 St. Margrethen (St. Gallen). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 171258. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. Mai 1978 an.

Farben, Firnisse und Lacke. (Int. Kl. 2)

## FEYCOSOL

**295173.** Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1978.  
BIOREX Aktiengesellschaft, Fabrik für neuzeitliche Nahrungsmittel (BIOREX Société anonyme, Fabrique de produits diététiques) (BIOREX Società anonima, Fabbrica di prodotti dietetici) (BIOREX Limited, Manufacturers of new health food products), Kapplerstrasse 55, 9642 Ebnat-Kappel (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Aus Datteln gewonnener natürlicher Fruchtzucker zum Süssen von Speisen und Backwaren sowie als Brotaufstrich. (Int. Kl. 30)

## DATTGOLD

**295174.** Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1978.  
Laboratoire Guhl AG, Wilfriedstrasse 7, 8032 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 171380. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1978 an.

Aktiven Sauerstoff enthaltende Haarpflege- und Kosmetik-Produkte, Vorrichtungen zur Pflege und zum Trocknen der Haare mit aktivem Sauerstoff. (Int. Kl. 3, 10, 11, 21)

## GUHL AKTIV-OXYGEN

**295175.** Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1978.  
Digitron AG, Erlenstrasse 32, 2555 Brügg bei Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Transportanlage zum Transport von Stückgütern mittels batteriebetriebenen Flurförderwagen und elektronische Steuerung dazu. (Int. Kl. 9, 12)

## ROBOMATIC

**295176.** Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1978.  
Digitron AG, Erlenstrasse 32, 2555 Brügg bei Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Transportanlage zum Transport von Stückgütern mittels batteriebetriebenen Flurförderwagen und elektronische Steuerung dazu. (Int. Kl. 9, 12)

## ROBOPICK

**295177.** Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1978.  
Digitron AG, Erlenstrasse 32, 2555 Brügg bei Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Transportanlage zum Transport von Stückgütern mittels batteriebetriebenen Flurförderwagen und elektronische Steuerung dazu. (Int. Kl. 9, 12)

## ROBOSTACK

**295178.** Hinterlegungsdatum: 22. August 1978.  
Angst & Pfister AG, Thurgauerstrasse 66, 8052 Zürich. - Handel.

PTFE- und PP-Auskleidungen für Stahlrohrleitungen und damit ausgekleidete Stahlrohrleitungen zur Verwendung für korrosive Flüssigkeiten; Zubehörteile für die genannten Stahlrohrleitungen wie Bogenstücke, T- und Kreuzstücke, Reduzierstücke und Reduzierflanschen. (Int. Kl. 6, 17)

## ANGST + PFISTER - CHEMTUBE

**295179.** Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1978.  
Lysoform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, 8750 Glarus. - Fabrikation.

Seife enthaltende Desinfektionsmittel und Seifen. (Int. Kl. 3, 5)

## COSMOSAPON

**295180.** Date de dépôt: 8 juin 1978.  
Interidea S.A., Moncor, route des Biches, 1752 Villars-sur-Glâne (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux ou en plaqué, en particulier colliers, bracelets, pendentifs, breloques, joaillerie, pierres précieuses ou semi-précieuses, pierres dures, ambre, perles, ivoire, médailles, articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué tels que boîtes, étuis, coffrets, poudriers, minaudières, portemonnaie, montures de lunettes, boutons de manchettes, épingles de cravates, boucles de ceintures, socles et montures pour objets, chandeliers, plateaux, anneaux de serviettes, bibelots, statuettes, cadres pour photographies, Horlogerie, montres, montres-bracelets, réveils, pendules, chronomètres. (Cl. int. 9, 14)

## TOUCH WOOD

**295181.** Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1978.  
Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 170838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juni 1978 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Konservierungsmittel; Phosphorsäure enthaltende Düngemittel; Klebstoffe; Enthärtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Analysenreagenzien; Indikatoren; Suspensionsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestriermittel; Ad- und Absorptionsmittel. (Int. Kl. 1 bis 5)

## TELLIT

**295182.** Date de dépôt: 9 juin 1978.  
Lucien Zbinden, Plaqué or G, 6, rue Gibraltar, 2300 La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). - Fabrication.

Peintures et couleurs. (Cl. int. 2)

## THERMODUROPLAC



## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Verordnung  
über Preiszuschläge auf Futtermitteln

vom 27. September 1978

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,  
gestützt auf die Art. 19 und 120 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober  
1951 und  
Art. 19 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953,  
verordnet:

## I. Abschnitt: Erhebung

## Art. 1 Umfang

Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel wird beauftragt, auf eingeführten Futtermitteln sowie auf Stroh folgende Preiszuschläge zu erheben:

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht Fr.
ex 0507.16	Mehl und Abfälle von Federn oder Federteilen, zu Futterzwecken	18.—
ex 0515.01	Tierblut, Kleinfische (ausgenommen frische, gesalzene oder gefrorene Futterfische), Krebs- und Weichtiere, Garnelenschalen, auch gemahlen, zu Futterzwecken	16.—
ex 0705.10/14	Hülsenfrüchte: - zu Futterzwecken - zu technischen Mahl- und Schälzwecken - zur Suppenfabrikation	18.— 1.— 1.—
ex 0706.01	Wurzeln von Manihot, Maranta und Salep, Topinambur, Süsskartoffeln und andere ähnliche Wurzeln und Knollen mit hohem Gehalt an Stärke oder Inulin, auch getrocknet oder in Stücken; Mark des Sagobaumes; zu Futterzwecken	38.—
ex 0805.20	Haselnüsse, Baumnüsse (Walnüsse), zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	20.—
1001.12	Weizen und Mengkorn, denaturiert: - zu Futterzwecken - zu technischen Zwecken	24.— 1.—
1002.12	Roggen, denaturiert: - zu Futterzwecken - zu technischen Zwecken	26.— 1.—
ex 1003.01	Gerste: - zu Futterzwecken - Futtergerste - Spitzmalz - zu Speisezwecken - Mählgerste - Spitzmalz oder zur Spitzmalzfabrikation - zu technischen Zwecken	29.— 35.— 20.30 11.60 1.—
ex 1004.01	Hafer: - zu Futterzwecken - zu Speisezwecken - zu technischen Zwecken	26.— 18.20 1.—
ex 1005.01	Mais: - zu Futterzwecken - zu Speisezwecken - zu technischen Zwecken	27.— 13.50 1.—
ex 1006.10/20	Rohreis, Bruchreis, nicht denaturiert oder denaturiert, zu Futterzwecken	26.—
ex 1007.01	Buchweizen, Hirse, Kanariensaat und Sorghum-saat; anderes Getreide: - zu Futterzwecken - - vorratspflichtig - - nicht vorratspflichtig - zu Speisezwecken - zu technischen Zwecken	26.— 32.— 13.— 1.—
ex 1101.12	Maismehl zu Futterzwecken	38.—
ex 1101.14	Reismehl zu Futterzwecken	38.—
ex 1101.16	Mehl aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, einschliesslich Quellmehle aller Getreidearten, zu Futterzwecken	38.—
1101.30	Futtermehl denaturiert	38.—
ex 1102.10	Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Gerste, Hafer oder aus Getreidearten der Nummer 1007, zu Futterzwecken	38.—
ex 1102.10	Gerste, geschält, zu Speisezwecken	19.20
ex 1102.10	Hafer, geschält, zu Speisezwecken	16.15
ex 1102.10	Hirse, geschält, zu Speisezwecken	11.50
ex 1102.14/22	Grütze, Griess usw. (einschl. Flocken) aus Mais oder Reis, zu Futterzwecken	38.—
1102.30	Getreidekeime zu Futterzwecken oder zur Öl-gewinnung	22.—
ex 1104.10	Mehl und Griess aus Sagomark, Manihot, Maranta, Salepwurzeln und andern Wurzeln und Knollen der Nummer 0706, in Behältern von über 5 kg, zu Futterzwecken	38.—
ex 1104.12	Bananenmehl, in Behältern von über 5 kg, zu Futterzwecken	24.—
ex 1105.10	Mehl, Griess und Flocken aus Kartoffeln, denaturiert, zu Futterzwecken	27.—

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungs- gewicht Fr.
ex 1107.10	Malz, auch geröstet, ausgenommen solches, bei dessen Verarbeitung Nassstreber anfallen (Bierfabrikation u. dgl.): - zu Futterzwecken - zu Speisezwecken	42.— 16.80
ex 1107.20	Anderes Malzmehl als solches aus Brotgetreide, ausgenommen Malzmehl, bei dessen Verarbeitung Nassstreber anfallen (Bierfabrikation u. dgl.), zu Futterzwecken	42.—
ex 1108.50/52	Stärke; Inulin; zu Futterzwecken	32.—
ex 1201.10	Erdnüsse zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	21.20
ex 1201.10	Erdnüsse zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall)	23.20
ex 1201.20	Kopra zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	14.—
ex 1201.20	Kopra zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall)	16.—
ex 1201.30	Leinsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	24.80
ex 1201.30	Leinsamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall)	26.80
ex 1201.30	Rapssamen zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	21.20
ex 1201.30	Rapssamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall)	23.20
ex 1201.30	Sesamsamen zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	18.—
ex 1201.30	Sesamsamen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall)	20.—
ex 1201.50	Palmkerne zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	21.20
ex 1201.50	Palmkerne zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall)	23.20
ex 1201.50	Sonnenblumensamen zur Ölfabrikation, ungeschält (Futtermittelfall)	19.20
ex 1201.50	Sonnenblumensamen zur Ölfabrikation in Presswerken, ungeschält (Futtermittelfall)	21.20
ex 1201.50	Sojabohnen zur Ölfabrikation (Futtermittelfall)	31.20
ex 1201.50	Sojabohnen zur Ölfabrikation in Presswerken (Futtermittelfall)	33.20
ex 1201.50	Sojabohnen zu Mahlzwecken oder zur Suppenfabrikation (Futtermittelfall)	1.—
ex 1201.30 ex 50	Ölsamen und Ölfrüchte zur Ölfabrikation, andere als Leinsamen, Palmkerne, Rapssamen, Sesamsamen, Sonnenblumensamen (ungeschält) oder Sojabohnen (Futtermittelfall)	20.—
ex 1201.10 ex 20 ex 30 ex 50	Ölsamen und Ölfrüchte zu Futterzwecken oder zur Herstellung von Öl zu Futterzwecken	50.—
ex 1202.10	Mehl von Ölsaaten oder ölhaltigen Früchten, nicht entfettet, ausgenommen Senfmehl, in Behältern von über 5 kg, zu Futterzwecken	50.—
ex 1203.20	Samen von Wicken und Lupinen: - zu Futterzwecken - zu technischen Zwecken	22.— 1.—
ex 1204.01	Zuckerrübenschnitzel, getrocknet, auch gemahlen, zu Futterzwecken	24.—
ex 1208.20	Johannisbrot, vorratspflichtig, zu Futterzwecken	16.—
ex 1208.20	Johannisbrot, Johannisbrotkernkeimlinge, nicht vorratspflichtig, zu Futterzwecken	22.—
ex 1209.01	Stroh von Getreide, roh	—20
ex 1209.01	Stroh von Getreide, zerkleinert (z. B. Stroh-mehl, Stroh-pellets)	21.—
ex 1209.01	Spreu von Getreide, ausgenommen zu technischen Zwecken	21.—
1210.	Runkelrüben, Kohlrüben und andere Wurzeln zu Futterzwecken; Heu, Luzerne, Esparsette, Klee, Futterkohl, Lupinen, Wicken und anderes ähnliches Futter: - Heu, roh - Heu, geschnitten (Häcksel) oder gemahlen - andere	18.— 30.— 25.—
ex 1405.30	Algenmehl; Guarbohnen, Erzeugnisse und Abfälle davon; zu Futterzwecken	20.—
ex 1501.10	Schweineschmalz und anderes Schweinefett, ausgepresst, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, zu Futterzwecken	70.—
ex 1501.22	Geflügelfett, ausgepresst, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, zu Futterzwecken	70.—
ex 1502.20	Talg von Tieren der Rindviehgattung, Schafen und Ziegen, roh, ausgeschmolzen oder mit Lösungsmitteln ausgezogen, einschliesslich Premierjus, zu Futterzwecken	70.—
ex 1503.20	Schmalzstearin, Oleostearin, Schmalzöl und Oleomargarine, weder emulgiert, gemischt, noch anders bearbeitet, zu Futterzwecken	70.—
ex 1506.10	Anderer tierische Fette und Öle (Klauenöl, Knochenfett, Abfallfett usw.) zu Futterzwecken	70.—

Zolltarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Fr
1507.	Fette pflanzliche Öle, flüssig oder fest, roh, gereinigt oder raffiniert:	
ex 10/12	- Kokosnussöl (Kopraöl), Palmkernöl, Babassuöl, zu Futterzwecken .....	70.—
ex 30/32	- Andere Speiseöle als solche der Nummern 1507.10/22, zu Futterzwecken .....	70.—
ex 1512.10	Tierische oder pflanzliche Öle und Fette, teilweise oder vollständig gehärtet, auch raffiniert, jedoch nicht zubereitet, zu Futterzwecken .....	70.—
ex 14		
ex 1513.01	Margarine, Kunstspeisefette und andere zubereitete Speisefette, zu Futterzwecken .....	70.—
ex 1802.01	Kakaoschalen, Kakaohäutchen und anderer Kakaobabfall, zu Futterzwecken .....	25.—
ex 2106.20	Hefe zu Futterzwecken .....	17.—
ex 2301.01	Mehle und Pulver von Fleisch usw., zur menschlichen Ernährung nicht geeignet, Grießen, zu Futterzwecken:	
	- Fischmehl .....	16.—
	- andere .....	16.—
ex 2302.01	Kleie und andere Bearbeitungsrückstände, zu Futterzwecken:	
	- von Getreide, denaturiert .....	39.—
	- andere .....	29.—
ex 2303.01	Ausgelaugte Rübenschnitzel, Bagasse, Treber, Rückstände von der Stärkeherstellung usw., zu Futterzwecken:	
	- Rübenschnitzel .....	21.—
	- andere .....	27.—
ex 2304.01	Ölkuchen, Oliventrester und andere Rückstände von der Gewinnung pflanzlicher Öle, zu Futterzwecken:	
	- vorratspflichtig .....	40.—
	- nicht vorratspflichtig .....	46.—
ex 2306.10	Trauben- und Obsttrester zu Futterzwecken .....	18.—
ex 2306.20	Andere Waren pflanzlichen Ursprungs, zu Futterzwecken .....	32.—
ex 2307.10	Tierfutter, melassiert oder gezuckert; Backfutter, ausgenommen für Hunde, Katzen oder Vögel .....	26.—
ex 2307.14	Solubles von Fischen oder Meeresäugetieren, unvermischt, auch eingedickt oder in Pulverform, zu Futterzwecken .....	16.—
ex 2307.20	Tierfuttermittelzubereitungen, ausgenommen nur aus Mineralstoffen bestehende:	
	- Milch- oder Molkepulver, Produkte aus Sojabohnen oder mehr als 10 Gewichtsprozent Fettstoff enthaltend, jeder Art:	
	- - Milchersatz- und Milchersatz-Medizinalfuttermittel, die, in Wasser aufgeschwemmt, zur Aufzucht und Mast verwendet werden können und geeignet sind, Vollmilch zu ersetzen; Nährmehle mit mindestens je 10 Prozent Fett und Trockenmilchbestandteilen sowie Ergänzungsprodukte zur Aufwertung von Magermilch, Buttermilch oder Schotte; Alleinfuttermittel, dessen Einsatz auf eine bestimmte Aufzucht oder Mastphase beschränkt ist .....	280.—
	- - andere .....	43.—
	- für Rinder, Schafe, Ziegen, Schweine, Pferde, Kaninchen und Hausgeflügel .....	33.—

#### Art. 2 Überbezüge

<sup>1</sup> Sofern auf den jeweils von der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel freigegebenen Quartalsanteilen für kontingentierte Futtermittel Überbezüge bewilligt werden, erhöhen sich die nach Artikel 1 genannten Preiszuschläge wie folgt:

- Überbezüge bis 5 Prozent 2 Franken je 100 kg (Verzollungsgewicht);
- Überbezüge von mehr als 5 und bis 10 Prozent 3 Franken je 100 kg (Verzollungsgewicht).

<sup>2</sup> Die Zuschläge zu den Preiszuschlägen nach Artikel 1 sind für jede Belastungskategorie getrennt zu berechnen, nicht aber zusammenzuzählen.

#### Art. 3 Zeitpunkt der Erhebung

Die Preiszuschläge nach den Artikeln 1 und 2 sind auf allen Einfuhren zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieser Verordnung zur Verzollung angenommen werden. Vorbehalten bleiben:

- die Rückerstattung nach den EFTA-Verordnungen Nr. 27 und 28 vom 18. September 1978
- der Verzicht auf die Erhebung bei der erstmaligen Einlagerung von Pflichtvorräten nach Artikel 5 des Bundesratsbeschlusses vom 24. April 1959 über die Vorratshaltung an Futtermitteln sowie Artikel 5 des Bundesratsbeschlusses vom 24. April 1959 über die Vorratshaltung von Mahlhafers, Mählgroste und Esmais.

## 2. Abschnitt: Rückerstattung und Erlass

#### Art. 4 Im allgemeinen

Sind mit Preiszuschlägen belastete Waren nachweisbar wieder ausgeführt worden oder würden die Preiszuschläge eine unzumutbare Härte bedeuten, so kann das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel, nachdem es diese angehört hat, beauftragen, dem Importeur den Preiszuschlag ganz oder teilweise zurückzuerstatten oder zu erlassen.

#### Art. 5 Auf ausgeführtem Mischfutter

<sup>1</sup> Wird im Inland hergestelltes Mischfutter ausgeführt, so werden auf den einzelnen Bestandteilen Preiszuschläge in dem Umfang zurückerstattet, als

- a. die Bestandteile nachweisbar ausländischen Ursprungs sind oder
- b. der Herstellerbetrieb im entsprechenden Zeitraum nachweisbar gleiche ausländische Ware zu Mischfutter verarbeitet hat.

<sup>2</sup> Die Rückerstattung von Preiszuschlägen erfolgt zu den im Zeitpunkt der Ausfuhr geltenden Ansätzen. Rückerstattungsrechtlich ist der Exporteur.

<sup>3</sup> Für die einzelnen Bestandteile wird dem vom Herstellerbetrieb bezeichneten Importeur eine Kontingentsgutschrift erteilt.

#### Art. 6 Auf Erdnüssen zur Ölfabrikation

<sup>1</sup> Aus Gründen der Wettbewerbsgleichheit werden die Preiszuschläge auf eingeführten Waren der Zolltarifnummer cx 1201.10 «Erdnüsse zur Ölfabrikation (Futtermittelanfall)» teilweise zurückerstattet.

<sup>2</sup> Die Rückerstattung richtet sich nach der Menge der bei der Verarbeitung anfallenden Futtermittel (Presskuchenmehl und Extraktionsschrot aus Erdnüssen); sie wird nur bis insgesamt 27 000 t im Jahr gewährt. Die Treuhänderstelle der Schweizerischen Lebensmittelimporteure sorgt für die Aufteilung dieser Menge auf die einzelnen Ölwerke.

<sup>3</sup> Anspruch auf Rückerstattung haben die Ölwerke für die von ihnen in der Zeit vom 1. Januar 1978 bis 31. Dezember 1979 ausgelieferten und fakturierten Mengen Futtermittel.

<sup>4</sup> Rückerstattet wird der für die jeweilige Rückerstattungsperiode massgebende Preiszuschlag auf vorratspflichtigen Ölkuchen und Ölkuchenmehl, jedoch höchstens ein Betrag von 5 Franken je 100 kg Futtermittel.

#### Art. 7 Auf Geflügelfutter

<sup>1</sup> Zur Erzielung einer angemessenen Belastung werden die Erträge der Preiszuschläge auf den bei der Pouletmast, einschliesslich Truten und Wachteln, und der Erzeugung von Mastküken verwendeten Importfuttermitteln nach der Zahl der geschlachteten Masttiere teilweise zurückerstattet.

<sup>2</sup> Rückerstattungsrechtlich sind inländische Pouletmäster, die im eigenen Betrieb mit eingeführten und mit Preiszuschlägen belasteten Futtermitteln jährlich mindestens 500 kg Poulets (Lebendgewicht) erzeugen und sich darüber einwandfrei ausweisen können.

<sup>3</sup> Massgebend für die Festlegung der Rückerstattungsansätze sind die während der Mastperiode auf den Bestandteilen einer Standardmischung von Pouletmastfutter erhobenen mittleren Preiszuschläge. Die Rückerstattung richtet sich nach dem Lebendgewicht der Poulets, wobei für die Erzeugung eines Kilogramms von einem Futtermittelverbrauch von 2,1 kg (Wachteln 4,4 kg) ausgegangen wird.

<sup>4</sup> Der Rückerstattungsansatz auf dem Futtermittelverbrauch der Mastelterniere wird aufgrund der Belastungen einer Standardmischung durch die Preiszuschläge berechnet. Die Rückerstattungen richten sich nach der Zahl der geschlachteten Masttiere, wobei je Stück ein Futtermittelverbrauch der Mastelterniere von 600 g (Wachteln 100 g) angenommen wird.

<sup>5</sup> Rückerstattet werden die 3 Franken übersteigenden Preiszuschläge je 100 kg Geflügelfutter.

#### Art. 8 Verfahren

<sup>1</sup> Gesuche um Rückerstattung oder Erlass von Preiszuschlägen nach den Artikeln 4 und 5 sind an die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel zu richten. Die Gesuche müssen mit den erforderlichen Unterlagen binnen dreier Monate seit der Einfuhr bzw. Ausfuhr eingereicht werden.

<sup>2</sup> Gesuche um Rückerstattung von Preiszuschlägen nach Artikel 6 sind von den Ölwerken quartalsweise mit den erforderlichen Unterlagen der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel einzureichen.

<sup>3</sup> Gesuche um Rückerstattung von Preiszuschlägen nach Artikel 7 sind von den Mästern oder ihren Organisationen monatlich zusammen mit den erforderlichen Belegen der Abteilung für Landwirtschaft auf besonderem Formular einzureichen. Diese prüft die Gesuche und weist die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel an, die entsprechenden Rückerstattungen vorzunehmen.

<sup>4</sup> Organisationen von Mästern können angehalten werden, für die ihnen angeschlossenen Betriebe zusammenfassende Gesuche einzureichen.

<sup>5</sup> An die Stelle der Vertragsmäster treten die Organisationen und Firmen, die das von den Mästern erzeugte Pouletfleisch übernehmen, sofern sie Gewähr bieten, dass die durch die Rückerstattung der Preiszuschläge erzielte Kostensenkung bei der Festsetzung der Verkaufspreise berücksichtigt wird.

<sup>6</sup> Verspätet eingereichte Gesuche nach den Absätzen 1-3 werden nicht berücksichtigt.

#### Art. 9 Kontrolle

<sup>1</sup> Soweit es die Durchführung der Verordnung erfordert, ist jedermann gehalten, den Kontrollorganen die verlangten Auskünfte zu erteilen, Belege vorzuweisen und örtliche Besichtigungen zu gestatten.

<sup>2</sup> Personen oder Betriebe, die durch ihr Verhalten eine Kontrolle veranlassen, können verpflichtet werden, die daraus entstehenden Kosten zu übernehmen.

<sup>3</sup> Die Eidgenössische Preiskontrollstelle überwacht die Weitergabe der Kosten- und Preisvorteile, die aufgrund der Rückerstattung der Preiszuschläge erzielt werden.

#### Art. 10 Ausschluss von der Rückerstattung

<sup>1</sup> Zu Unrecht bezogene Rückerstattungen sind zurückzuzahlen.

<sup>2</sup> Der Importeur, Händler oder Verbraucher, der unwahre oder täuschende Angaben zur Rückerstattung von Preiszuschlägen macht, kann durch die Abteilung für Landwirtschaft bzw. die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel von weiteren Rückerstattungen, unabhängig von der Anwendung von Strafbestimmungen, ausgeschlossen werden.

## 3. Abschnitt: Rechtsschutz und Schlussbestimmungen

#### Art. 11 Rechtsschutz

Die allgemeinen Bestimmungen über die Bundesrechtspflege sind anwendbar.

#### Art. 12 Vollzug

Die Abteilung für Landwirtschaft und die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel werden mit dem Vollzug beauftragt.

#### Art. 13 Aufhebung bisherigen Rechts

<sup>1</sup> Die Verordnung vom 23. März 1978 über Preiszuschläge auf Futtermitteln wird aufgehoben.

<sup>2</sup> Die aufgehobenen Vorschriften bleiben auf alle während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

#### Art. 14 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Oktober 1978 in Kraft.

27. September 1978

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement:  
Honegger

## Grosshandelspreisindex im September 1978

Der vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit berechnete Grosshandelspreisindex, der die Preise von Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern berücksichtigt, stellte sich Ende September 1978 auf 140,7 (1963 = 100). Im Vergleich zum Vormonat stand von 141,9 ergab sich ein Rückgang um 0,8% und gegenüber dem Stand vor Jahresfrist von 147,6 ein solcher um 4,7%. Im August 1978 hatte die Jahresrate -3,5% und im September 1977 -0,3% betragen.

Ausschlaggebend für die wiederum beträchtliche Rückbildung des Totalindex im Berichtsmonat waren in erster Linie deutliche, weitgehend währungsbedingte Preisermässigungen bei Importwaren. So wurden insbesondere in der halbjährlich erhobenen Gruppe Chemikalien und verwandte Erzeugnisse sowie in den Gruppen Metalle und Metallwaren und Textilien erhebliche Preissenkungen verzeichnet. Im einzelnen konnten vor allem für Anorganika, Organika, Farbstoffe, Kunststoffe, Düngemittel, Seifen und Waschmittel sowie für fotochemische Erzeugnisse, Spinnstoffe, Garne und Gewebe, Handels- und Qualitätsstahl, Edelstahl, Kupfer, Aluminiumhalbzug und Nickel kräftige Preissenkungen ausgewiesen werden. Aber auch für Reis, Gemüse, Früchte und importiertes Fleisch, Heizöl und Mineralschmieröl, Tee, Hartweizengruss und Erdnussöl, Lederrohstoffe und Fahrzeugreifen konnten merklich tiefere Preise notiert werden. Zu deutlich höheren Preisen wurden dagegen Kartoffeln, Inlandeier, Kokosnussöl und Zigarren, Ober- und Bekleidungsleder sowie Blei und Zinn gehandelt.

Für die zehn Warengruppen lauten die Indexziffern Ende September 1978 (August 1978): Landwirtschaftliche Produkte 142,0 (141,7); Energieträger und Hilfsstoffe 182,0 (182,5); Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke und Tabak 150,0 (150,2); Textilien 101,1 (102,2); Holz und Kork 146,3 (146,2); Papier und Papierwaren 138,7 (138,8); Häute, Leder, Kautschuk und Kunststoffwaren 127,1 (128,3); Chemikalien und verwandte Erzeugnisse 117,5 (122,2); Baustoffe, Keramik und Glas 176,0 (175,9); Metalle und Metallwaren 151,3 (153,4).

Bundesamt für Industrie,  
Gewerbe und Arbeit

## L'indice des prix de gros en septembre 1978

L'indice des prix de gros, calculé par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, traduit l'évolution des prix des matières premières, des produits semi-fabriqués et des biens de consommation. Il s'est inscrit à 140,7 points à fin septembre 1978 (1963 = 100), d'où une baisse de 0,8% par rapport au niveau enregistré à la fin du mois précédent (141,9) et de 4,7% comparativement à l'indice d'une année auparavant (147,6). Le taux annuel de variation avait atteint -3,5% en août 1978 et -0,3% en septembre 1977.

Le recul de nouveau considérable de l'indice général au cours de mois sous revue s'explique en premier lieu par de nettes diminutions de prix dans le secteur des marchandises importées, imputables en grande partie aux facteurs monétaires. C'est ainsi que le groupe des produits chimiques et connexes, qui fait l'objet d'un relevé tous les six mois, celui des métaux et ouvrages en métaux de même que celui des textiles accusent de fortes réductions de prix, notamment pour les produits chimiques inorganiques et organiques, les matières colorantes, les matières plastiques, les engrais, les savons et préparations pour la lessive, les produits pour la photographie, les fibres textiles, les fils, les tissus, le fer et l'acier marchands, les aciers fins, le cuivre, les demi-produits en aluminium et le nickel. D'autres marchandises sont aussi devenues sensiblement meilleur marché; ce sont le riz, les légumes, les fruits, la viande importée, l'huile de chauffage, les huiles minérales de huilage, le thé, la semoule de blé dur, l'huile d'arachide, les peaux et les pneus d'automobiles. Ont, par contre, nettement renchéri les pommes de terre, les œufs du pays, l'huile de coco, les cigares, le cuir pour tiges de chaussures, le cuir pour vêtements, le plomb et l'étain.

Les indices des dix groupes de marchandises se situaient, à fin septembre 1978, aux niveaux suivants (entre parenthèses: chiffres du mois d'août 1978): produits agricoles 142,0 (141,7); produits énergétiques et connexes 182,0 (182,5); produits alimentaires transformés, boissons et tabacs 150,0 (150,2); textiles 101,1 (102,2); bois et liège 146,3 (146,2); papier et ouvrages en papier 138,7 (138,8); peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plastique 127,1 (128,3); produits chimiques et connexes 117,5 (122,2); matériaux de construction, céramique et verre 176,0 (175,9); métaux et ouvrages en métaux 151,3 (153,4).

Office fédéral de l'industrie,  
des arts et métiers et du travail

## Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977

Un 90<sup>e</sup> numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru au mois d'avril; il est intitulé:

Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1975-1977.

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1975 à 1977 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 33 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## EMISSION D'UN EMPRUNT VILLE DE GENEVE

# 3 1/4 %

1978-80 de fr. 40 000 000  
destiné à la conversion ou au remboursement des emprunts:  
5% 1966-81 de fr. 22 000 000 dénoncé au 1. 11. 1978  
5% 1968-83 de fr. 30 000 000 dénoncé au 1. 4. 1979

### Conditions de l'emprunt:

Durée maximum: 12 ans.  
Titres: de fr. 1000, fr. 5000 et fr. 100 000 nominal.  
Jouissance: 1<sup>er</sup> novembre 1978.  
Cotation: aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich.

### Prix d'émission:

# 100 3/4 %

Délai de conversion et de souscription:  
du 12 au 18 octobre 1978, à midi.  
Des bulletins de souscription et des demandes de conversion avec les principales modalités de l'emprunt sont tenus à disposition auprès des banques en Suisse.

GRUPEMENT DES BANQUIERS PRIVES GENEVOIS  
CONSORTIUM D'EMISSION DE BANQUES SUISSES  
UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES  
GRUPEMENT DE BANQUIERS PRIVES DE SUISSE ALEMANIQUE

## PepsiCo Capital Corporation N.V., Curaçao

6 1/4 % Anleihe 1973-88 von sFr. 60 000 000 nom.

(Valoren-Nummer 554.266)

Die Gesellschaft macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung der ganzen Anleihe gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Totalbetrag von sFr. 60 000 000 nom. per 25. Januar 1979 zu 101 1/2% zurückzahlen.

Alle Titel dieser Anleihe, versehen mit dem Coupon per 25. Januar 1980 und folgenden, können vom 25. Januar 1979 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, den 9. Oktober 1978

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

## Norges Kommunalbank, Oslo

Emprunt 4% 1978-1988 fr.s. 100 000 000

avec le cautionnement solidaire du Royaume de Norvège

N° de valeur: 598.361

La très forte demande suscitée par cet emprunt, dont la souscription a été clôturée le 4 octobre 1978, a amené le consortium d'émission, d'entente avec l'emprunteur et le garant, à porter le montant nominal total de cet emprunt à fr.s. 150 000 000.

Les modalités de l'emprunt et son numéro de valeur restent par ailleurs inchangés.

Genève, le 5 octobre 1978

Au nom du consortium:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungere S.A.

## Promotion Hôtelière et Immobilière SA Anzère/Ayent

Les actionnaires de Promotion Hôtelière et Immobilière SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire et extraordinaire

pour le samedi 28 octobre 1978, à 11 h., à l'Hôtel Zodiaque, à Anzère.

L'ordre du jour comporte les points suivants:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Discussion et approbation du bilan, du compte de pertes et profits, du rapport de gestion pour l'exercice 1977/1978 ainsi que du rapport du contrôleur et décharges subséquentes.
4. Election d'administrateurs.
5. Election du contrôleur et du contrôleur suppléant aux comptes.
6. Décision sur l'échange d'une partie des actifs immobiliers à Anzère contre un terrain à Fribourg et vente du solde à la copropriété.
7. Modification de l'art. 3 des statuts (remplacement du mot «Anzère/Ayent» par celui de «Suisse» à la cinquième ligne).
8. Propositions individuelles et divers.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées aux guichets de Messieurs Lombard, Odier & Cie, 11, rue de la Corrairie, à Genève, jusqu'au vendredi 27 octobre 1978 au plus tard, contre remise d'un certificat de banque ou dépôt des actions jusqu'au lendemain de ladite assemblée.

Le rapport annuel comprenant le rapport de gestion du conseil d'administration ainsi que le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du contrôleur seront à la disposition des actionnaires auprès du siège social de la société et auprès de Messieurs Lombard, Odier & Cie dès le 18 octobre 1978.

Le 9 octobre 1978

Le conseil d'administration

## IN-IN SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le jeudi 9 novembre 1978, à 14 h., au siège de la société à Fribourg, rue de l'Hôpital 15, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Nominations au conseil d'administration.
2. Divers.

Fribourg, le 5 octobre 1978

L'administration



## Société Financière Italo-Suisse

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la Société Financière Italo-Suisse sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 3 novembre 1978, à 11 h. 30, à l'Hôtel des Bergues, 33, quai des Bergues, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1977-1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle sur l'exercice 1977-1978.
3. Vote sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle, les propositions pour l'utilisation du solde bénéficiaire, ainsi que le rapport du conseil d'administration à l'assemblée générale ordinaire, seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, route de Florissant 10, à Genève, dès le 17 octobre 1978.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres jusqu'au mercredi 25 octobre 1978, à 18 h. au plus tard, auprès de l'un des domiciles ci-après:

Société de Banque Suisse, Bâle, et ses succursales.  
Banco di Roma per la Svizzera, Lugano et Chiasso.  
Banque Populaire Suisse, Berne, et ses succursales.  
MM. Hentsch & Cie, Genève.  
Banca della Svizzera Italiana, Lugano et Zurich.  
Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne, et ses agences.  
Banque Leu SA, Zurich.  
Crédit Suisse, Zurich, et ses succursales.  
Handelsbank N.W. Zurich.  
MM. A. Sarasin & Cie, Bâle.  
Union de Banques Suisses, Zurich, et ses succursales.

Genève, le 12 octobre 1978

Le conseil d'administration

## Ammonia Casale SA, Lugano-Massagno

Convocazione di assemblea generale ordinaria, nonché straordinaria

Gli azionisti della società sono convocati a Lugano, presso gli uffici della Ingeco Laing International SA, riva A. Caccia 1, per il giorno 26 ottobre 1978, in

### assemblea generale ordinaria

alle ore 14, nonché

### straordinaria

alle ore 16 del medesimo giorno presso i medesimi uffici per deliberare sul seguente

Ordine del giorno

Parte ordinaria

1. Relazione del consiglio d'amministrazione e presentazione del bilancio.
2. Rapporto del revisore.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio d'amministrazione, e deliberare circa la destinazione del saldo.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Parte straordinaria

1. Modifica, revisione e completazione degli articoli dello statuto sociale (eccetto art. 11 e 12).
2. Nomine nel consiglio d'amministrazione e cariche sociali.
3. Nomina del revisore dei conti.
4. Cambiamento della sede sociale della società.
5. Varie ed eventuali.

La banca, presso la quale dovranno essere depositate le azioni ai fini dell'assemblea generale straordinaria, è la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., Lugano, riva A. Caccia 1.

Ammonia Casale SA

## WIF World Investment Fund in liquidazione

### Ultima distribuzione di capitale

Avendo tutte le autorità competenti dato il loro benestare, a partire dal 16 ottobre 1978 i portatori di parti WIF World Investment Fund possono, contro consegna dei certificati, muniti delle cedole n. 17 e seguenti, incassare presso la Banca depositaria, Banca del Gottardo, Lugano, l'ultima quota di capitale di fr. 7.- netti.

Con questo versamento la liquidazione è conclusa.

6830 Chiasso, il 4 ottobre 1978

REIC AG

Real Estate Investment Company AG, Chiasso

### Nichtigerklärung

Die Anlagesparhefte Nr. 55401 und 56713 der Ersparniskasse Biel werden vermisst.

Der allfällige Inhaber dieser Sparhefte wird hiermit aufgefordert, dieselben innert dreissig Tagen, unter Nachweis seiner Rechte, bei der Ersparniskasse Biel vorzuweisen. Andernfalls wird der Gläubiger die Urkunde im Sinne von Art. 90 OR als kraftlos erklären.

Biel, den 6. Oktober 1978

Ersparniskasse Biel

### Export

Wir suchen dauernd Dentalerzeugnisse, Geräte und technische Neuheiten für Labors und Zahnärzte. Offerten erbeten unter Chiffre P 44-33 547, Publicitas, 8021 Zürich.

Zu kaufen gesucht, einige hundert

### Paletten

Typ III Chemie.

Offerten an Chiquet Aromatics, Postfach 301, 4002 Basel, Tel. 061 50 04 04.

### Direktionsmöbel

echt Palisander und Leder. 01 32 46 32



Inserate  
erschliessen  
den Markt

### L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation dès 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne.

### Zu verkaufen

direkt vom Besitzer, Nähe Locarno  
in neuem Zweifamilienhaus

### zwei 4 1/4-Zimmer- Eigentumswohnungen

mit allem Komfort, Wohnküche usw.

- und zusätzlichem Erdgeschoss mit Hobbyraum, Waschküche, Keller, Luftschutzraum, Zugang zum Garten, 2 Autoabstellplätze
- Aussicht auf den Lago Maggiore
- Preise: II. Stock Fr. 330 000.-  
I. Stock Fr. 260 000.-
- Ausgezeichnete Hypotheken- und Zahlungsbedingungen.

Auskünfte erteilt Chiffre 84-35374 ASSA,  
Schweizer Annoncen AG, 6601 Locarno.

### Büros, Archiv und Lager

in Zürich-Höngg per 1. April 1979 zu verkaufen zu Fr. 1600.- per m<sup>2</sup> oder zu vermieten für Fr. 100.- per m<sup>2</sup> pro Jahr.

Total 378 m<sup>2</sup> auf 2 Geschosse verteilt, in repräsentativem, modernem, kleinerem Bau mit isolierverglasen Metallfenstern, hell, besonnt und ruhig gelegen, komfortabel eingerichtet, Telefonzentrale und Miniküche vorhanden. Nähere Auskünfte:



Aktiengesellschaft für Stockver-  
cigenum und Verwaltungen  
Zürich 8, Mühlebachstrasse 42,  
Telefon 01 47 99 80



### Eine grössere Pensionskasse sucht Wohn- und Geschäftliegenschaften

Erwünscht sind neuere Objekte, fertiggestellt und voll vermietet, an sehr guter Lage in den Städten Zürich, Basel, Bern, Lausanne, Genf sowie Winterthur, St. Gallen, Zug - offeriert zu marktgerechten Konditionen.

Entsprechende Angebote mit den üblichen Unterlagen und Referenznummer 109 sind zu richten an

**FIDES**

Treuhandgesellschaft  
Postfach 113, 4010 Basel

## Locafid

Società anonima, Zugo



BANCA CATTOLICA DEL VENETO spa  
Vicenza

AUMENTO DI CAPITALE  
E RAGGRUPPAMENTO DELLE AZIONI

In esecuzione della delibera dell'Assemblea Straordinaria del 18.4.1978 il Consiglio di Amministrazione ha stabilito:

di dar corso all'aumento del capitale sociale da nominali Lit. 28'896'000'000.- a nominali Lit. 34'675'200'000.- mediante aumento del valore nominale da Lit. 100.- a Lit. 120.- delle azioni a titolo gratuito.

di raggruppare le -288'960'000- azioni da nominali Lit. 120.- ciascuna, dopo l'operazione di cui al punto precedente, in 69'350'400 azioni del valore nominale da Lit. 500.- ciascuna, mediante cambio di -25- azioni da Lit. 120 con -6- azioni da Lit. 500.

Tale operazione avrà inizio dal 9.10.1978 fino al 13.11.1978.

Di conseguenza i portatori di certificati rappresentativi di azioni Banca Cattolica del Veneto spa, Vicenza, emessi in Svizzera

Zugo, 5 ottobre 1978

LOCAFID SA

dalla Locafid S.A., Zugo, in tagli da 50, 100 e 500 azioni potranno presentare per il cambio i certificati in loro possesso agli sportelli della Banca del Gottardo di Lugano, Chiasso, Locarno, Losanna, Zurigo e Nassau (Bahamas).

Per ogni azione nuova ritirata verranno caricati Fr. 0,05 per spese di emissione.

Si fa presente che verranno mantenuti i certificati attuali, con gli stessi tagli, recanti la stampiglia dell'avvenuta operazione, per cui, essendo il taglio minimo di 50 azioni, i portatori dovranno procedere all'acquisto o alla vendita di azioni nuove mancanti rispettivamente eccedenti.

Si informa inoltre che a partire da mercoledì 11.10.1978 le azioni verranno trattate sulla base del valore nominale di Lit. 500.

Telefonbeantworter  
FTT-bewältig. Fr. 465.-  
Hörprobe 01 69 42 40  
Diktiersystem  
Fr. 660.-  
Gegensprechanlagen  
Verkauf: 01 32 46 32

### Inserate im SHAB haben Erfolg!

Zu vermieten  
OBERAARGAU  
langfristig zu vermieten

Fabrikationsräume  
400 bis 2000 m<sup>2</sup>

mit besten Arbeitsbedingungen. Neuere Liegenschaft, helle Räume, weitgehend stützenfrei, hohe Bodenbelastung, Rampen, Hebebrücke, ausgezeichnete Zufahrt, Nähe Autobahnanschluss.

Postfach 327  
4900 Langenthal

### ...das Klima stimmt



GENERAL ELECTRIC  
Raumklimageräte  
für Computer-  
Räume

Huber AG

Gutstrasse 86  
8055 Zürich

Tel. 01 35 66 40



Wer nicht inseriert . . . wird  
vergessen!